MAUNFELD

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХОЛОДИЛЬНИКА-МОРОЗИЛЬНИКА,
тип: MBF

MBF1772NFWH Inverter



RU
KZ

Ver. 01k

МЕНЯЕМ
ЖИЗНЬ
ВОКРУГ

MAUNFELD

БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.
Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее познакомиться с новым прибором.
Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего прибора и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят вам извлечь максимальную пользу из изделия.
Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.
Инструкцию по эксплуатации Вы можете найти на нашем сайте:
www.maunfeld.ru

ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШҚА АРНАЛҒАН НҰСҚАУЛЫҚ, түрі: MBF, моделі: **MBF1772NFWH Inverter**

СІЗГЕ АЛҒЫС АЙТАМЫЗ:

сенім білдіргеніңіз үшін және жаңа аспапты сатып алуыңызбен құттықтаймыз.
Аспапты пайдалану ыңғайлы және қарапайым болу үшін, біз оны пайдаланудың егжей-тегжей нұсқаулығын дайындадық. Ол сізге жаңа аспаппен тезірек танысуға көмектеседі.
Бұл нұсқаулықта аспапты қауіпсіз орнату, пайдалану және оған күтім жасау туралы маңызды ақпарат, сондай-ақ өнімнен барынша пайда алуға мүмкіндік беретін қажетті ескертулер бар.
Бұл нұсқаулықты қажеттілігіне қарай пайдалану үшін, оны сенімді және ыңғайлы орында сақтаңыз.
Пайдалану нұсқаулығын біздің сайттан таба аласыз:
www.maunfeld.ru / www.maunfeld.kz

МЕНЯЕМ ЖИЗНЬ ВОКРУГ

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

RU

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 6
ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ 6
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ 7
ПРОЦЕСС УСТАНОВКИ 10
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ 16
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС 17
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ 18
ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА 19
МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА 21
ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК 22
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ 22
СИСТЕМА РАЗМОРАЖИВАНИЯ 23
ЧИСТКА ПРИБОРА 24
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 24
КОДЫ ОШИБОК 26
ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА, УТИЛИЗАЦИЯ 27
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 53
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ 54

KZ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ 28
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ 31
ЭЛЕКТР ТҰТЫНУ ДЕРЕКТЕРІ 31
ОРНАТУ ҰСЫНЫСТАРЫ 32
ОРНАТУ ПРОЦЕСІ 35
ҚУАТ КӨЗІНЕ ҚОСЫЛУ 41
КЛИМАТТЫҚ КЛАСС 42
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ 43
ТОҢАЗЫТҚЫШ 44
МҰЗДАТҚЫШ 46
ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҰЗАҚ МЕРЗІМГЕ ӨШІРУ 47
ЭНЕРГИЯ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР 47
ЖІБІТУ ТЕХНОЛОГИЯСЫ 48
АСПАПТЫ ТАЗАЛАУ 49
АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ 49
ҚАТЕ КОДТАРЫ 51
САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ, КӘДЕГЕ ЖАРАТУ 52
СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ 53
ӨНДІРУШІДЕН АҚПАРАТ 54

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА
УСТАНОВКА ПРИБОРА
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ
АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ
АСПАПТЫ ОРНАТУ
АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ
КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ
ӨНДІРУШІДЕН АҚПАРАТ

MAUNFELD

RU

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



Данный прибор должен быть установлен и подключён в соответствии с действующими правилами. Изготовитель не несёт ответственности за неправильную установку и использование оборудования.

- Производитель, как и импортер, не несут ответственности перед конечным пользователем, если пользователь по каким-то причинам не ознакомился с данной инструкцией должным образом или она была утеряна или испорчена.
- Данный прибор предназначен для бытового использования для охлаждения и замораживания продуктов питания для их последующего хранения, и не может использоваться для целей, не оговоренных в данной инструкции.
- Удалите упаковочные ленты, скотч и наклейки до начала эксплуатации прибора. Остатки клея после удаления наклеек и скотча можно легко смыть, нанеся небольшое количество жидкого моющего средства для посуды и слегка потерев. Внутренние стенки прибора можно вымыть раствором теплой мыльной воды с пищевой содой (1 чайная ложка соды на литр воды). Затем протрите влажной тряпкой и вытрите насухо.
- Дайте прибору простоять 1 час с открытыми дверями, чтобы он просох и проветрился.
- Не используйте острые инструменты, растворители, горючие жидкости и металлические щетки для удаления остатков клея, так как это может повредить поверхность прибора.
- После распаковки прибора убедитесь, что отсутствуют видимые повреждения. Если прибор был повреждён во время транспортировки, не используйте его, обратитесь к поставщику немедленно. В этом случае сохраните все упаковочные материалы.
- Не переворачивайте прибор и не кладите его на бок. Передвигая прибор, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. Поднимая его, никогда не придерживайте за ручку двери, верхнюю панель или трубки, так как велика вероятность деформирования и отламывания упомянутых частей.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данная модель является встраиваемой. Осуществите установку в соответствии с требованиями и рекомендациями, описанными в разделе «Установка прибора» настоящей инструкции, соблюдая все размеры, указанные на схемах.
- Запрещается встраивать прибор в колонну совместно с духовыми шкафами и иными приборами, выделяющими тепло при работе.
- После установки прибора необходимо тщательно его протереть перед использованием. Помойте ящики и полки в теплой мыльной воде и высушите. При использовании в первый раз прибор может иметь запах. После включения прибора и начала охлаждения запах выветрится.
- При первом включении или после долгого перерыва работы, прибор начнет работать непрерывно до тех пор пока не наберет указанную температуру. Рекомендуется перед загрузкой продуктов в прибор дать ему проработать не менее 2 часов.
- Гарантия на данный прибор действительна только при его бытовом использовании.
- Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.
- Будьте осторожны и внимательны, чтобы не повредить трубки холодильного контура.
- Не допускайте повреждения системы циркуляции хладагента.
- Не располагайте продукты вблизи от распределителя холодного воздуха. Соблюдайте размещение допустимого количества продуктов, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- Не накрывайте корпус прибора тканью и подобными материалами, так как это может неблагоприятно сказаться на работе прибора.
- Держите вентиляционные отверстия прибора открытыми.
- Не используйте прибор на открытом воздухе или под дождем.
- Прибор не предназначен для эксплуатации в неотапливаемых помещениях или гаражах.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Это может представлять опасность для вас и технических параметров изделия. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте поврежденный или старый штепсель.
- Не тяните, не сгибайте и не повреждайте шнур.
- При повреждении шнура обратитесь к сертифицированному специалисту для ремонта или замены шнура.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вставляйте и не извлекайте штепсель из розетки мокрыми руками во избежание повреждений электрическим током.
- Не перегружайте полки и ящики.
- Не храните стеклянные бутылки или банки с напитками (особенно газированными) в морозильной камере.

ХЛАДАГЕНТ И РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА



Прибор содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре.

- Прибор содержит хладагент R600a, который не опасен для окружающей среды, но горюч. Убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа, иначе утечка хладагента может привести к пожару.
- На случай утечки хладагента (R600a), не держите зажженные свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем и иные источники возгорания возле прибора. В случае утечки тщательно проветрите помещение, чтобы избежать риска возникновения пожара.
- Не храните в приборе предметы, которые обладают легковоспламеняющимся составом (например, спреи и аэрозоли).
- Количество хладагента в приборе указано на технической этикетке на его корпусе.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
(В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ)

- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор не предназначен для использования детьми. Держите прибор и его кабель в недоступном для детей месте.
- Не допускается использование этого устройства лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностям, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром, и им не были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.
- В целях безопасности храните упаковку (полиэтиленовую пленку, коробку, пенопластовые вкладыши и прочее) вне пределов их досягаемости.



Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочной пленкой, так как это может привести к удушью!

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные пренебрежением требованиями безопасности, несоблюдением правил эксплуатации изделия или некорректной настройкой органов управления.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MBF1772NFWH Inverter
ТИП ХОЛОДИЛЬНИКА	Встраиваемый, двухкамерный
МАТЕРИАЛ ИСПОЛНЕНИЯ	Металл, пластик
ТИП УПРАВЛЕНИЯ	Электронное
РАСПОЛОЖЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	Снизу
ОБЪЁМ (общий / полезный)	245/241 л
ОБЪЁМ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ (полезный)	179/177 л
ОБЪЁМ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ (полезный)	66/64 л
ТИП КОМПРЕССОРА	Инверторный
ХЛАДАГЕНТ	R600a (53 г)
ТЕХНОЛОГИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ ХОЛОДИЛЬНОЙ / МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	NoFrost (*Ноу Фрост*, система «без инея»)
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ST
МОЩНОСТЬ ЗАМОРАЖИВАНИЯ	2,5 кг / 24 ч
УРОВЕНЬ ШУМА	39 дБ
РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ (ШхГхВ)	540 x 550 (540 по корпусу с учётом дверцы) x 1772 мм
ВЕС НЕТТО	56 кг

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В~, 50 Гц
НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТОКА	0,8 А
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ	I
ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ (стандартная/при размораживании)	100/140 Вт
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ	289 кВт*ч/год 0,790 кВт*ч/24 ч
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A+

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ	Да
КОЛИЧЕСТВО ПОЛОК В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	4 шт.
КОЛИЧЕСТВО ЯЩИКОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ / МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	2 / 3 шт.
КОЛИЧЕСТВО ПОЛОК НА ДВЕРИ	3 шт.
ПОДСТАВКА ДЛЯ ЯИЦ	1 шт.
ФОРМА ДЛЯ ЛЬДА	1 шт.
УСТАНОВОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ	1 шт.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Поместите прибор в такое место, которое исключает попадание прямых солнечных лучей.
- Размещайте прибор вдали от источников тепла, таких как печки, плиты, радиаторы отопления, камины или обогреватели. Холодильник должен находиться на расстоянии минимум 10 см от кухонных плит и духовых шкафов.
- Устанавливайте прибор в сухом месте подальше от источников большой влажности.
- В целях повышения эффективности системы охлаждения необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг прибора для отвода тепла.
- Система охлаждения в задней части холодильника не должна касаться задней стенки. Чем больше расстояние от стенки, тем лучше для работы прибора. Убедитесь, что над прибором имеется зазор для выхода воздуха и что между задней частью прибора и задней стенкой имеется пространство.
- Регулируемые передние ножки необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу прибора.
- При установке обратитесь за помощью и устанавливайте прибор вдвоем. Эта мера необходима как для Вашей безопасности, так и для безопасной установки самого прибора.
- Данная модель предназначена для встраивания в нишу, шкаф или кухонную мебель.



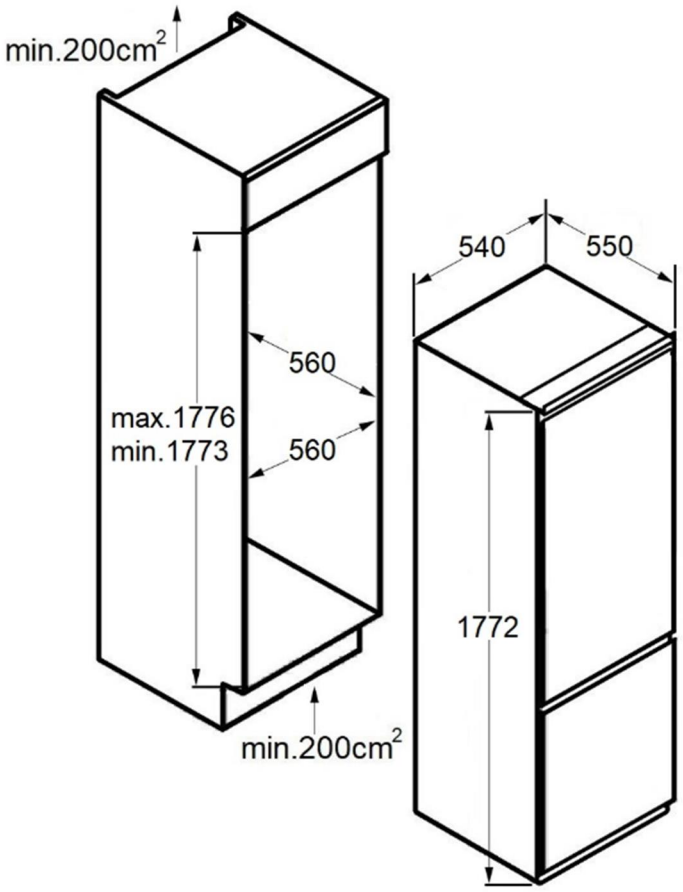
Запрещается встраивать прибор в колонну совместно с духовыми шкафами и иными приборами, выделяющими тепло при работе, так как это затруднит отвод тепла и негативно скажется на работе холодильника.

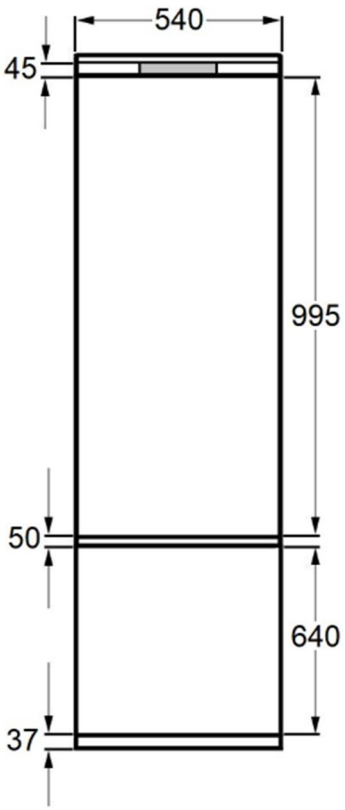
- Конструкция дверных петель позволяет им выдерживать значительный вес. Для данной модели производителем не определен верхний предел нагрузки на петли.

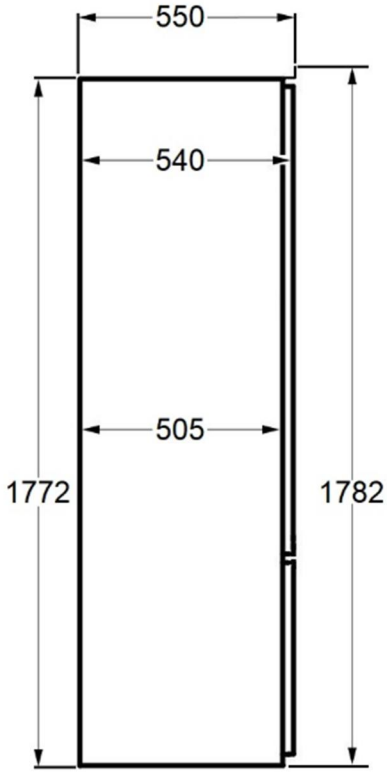
УСТАНОВКА ПРИБОРА

СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ

(размеры указаны в миллиметрах)



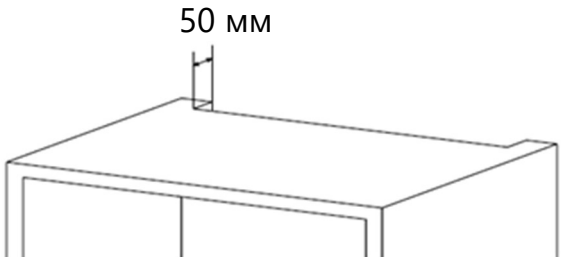


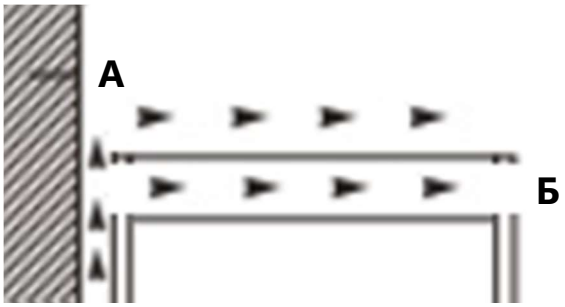


УСТАНОВКА ПРИБОРА

ТРЕБОВАНИЯ ПО ВЕНТИЛЯЦИИ ПРИБОРА

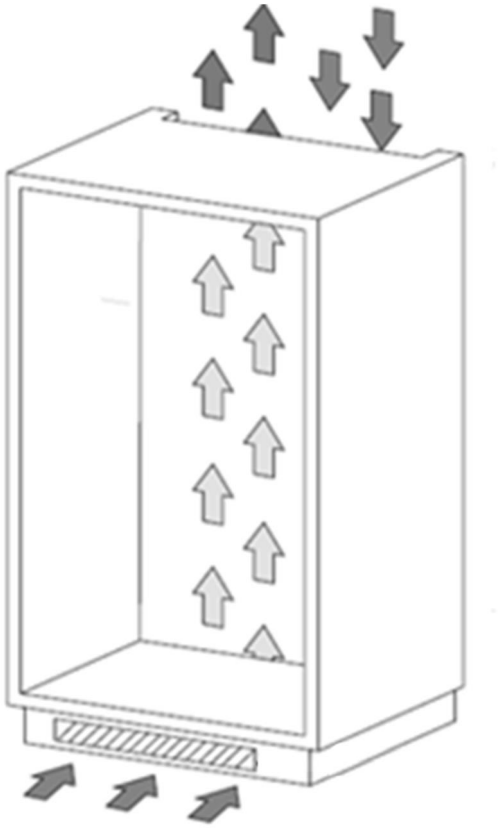
- Для оптимальной работы прибора необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Рекомендуется сделать вентиляционный вырез шириной 50 мм вдоль задней стенки шкафчика для встраивания прибора. Рекомендуемый размер: 500 x 50 мм.
- Воздушному потоку ничто не должно препятствовать, должен быть обеспечен свободный выход воздуха в верхней части шкафа.
- Если сверху расположен другой шкаф или секция, вентиляционный вырез должен так же быть сделан в задней части этой секции (А на рисунке справа).
- Если секция установлена «в полоток», вентиляционный вырез должен так же быть сделан в верхней её части, для отвода воздуха вперёд (Б на рисунке справа).





- Оставьте свободное пространство между холодильником и стеной сзади для улучшения циркуляции воздуха.

- Необходимо оставить свободное пространство в основании кухонного шкафа, куда встраивается прибор, для обеспечения циркуляции воздуха. При необходимости установки декоративной панели внизу, сделайте в ней вентиляционный вырез соответствующего размера. Рекомендуемый размер такого выреза 600 x 10 мм.

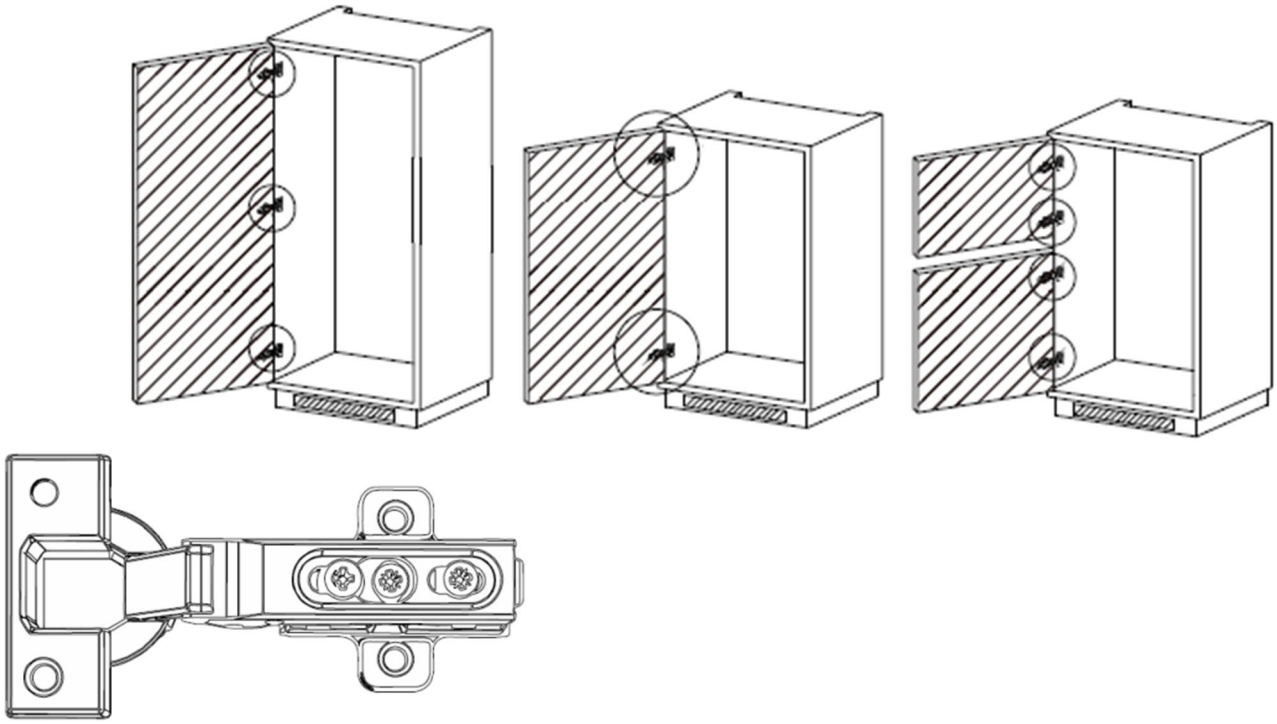


Воздушный поток

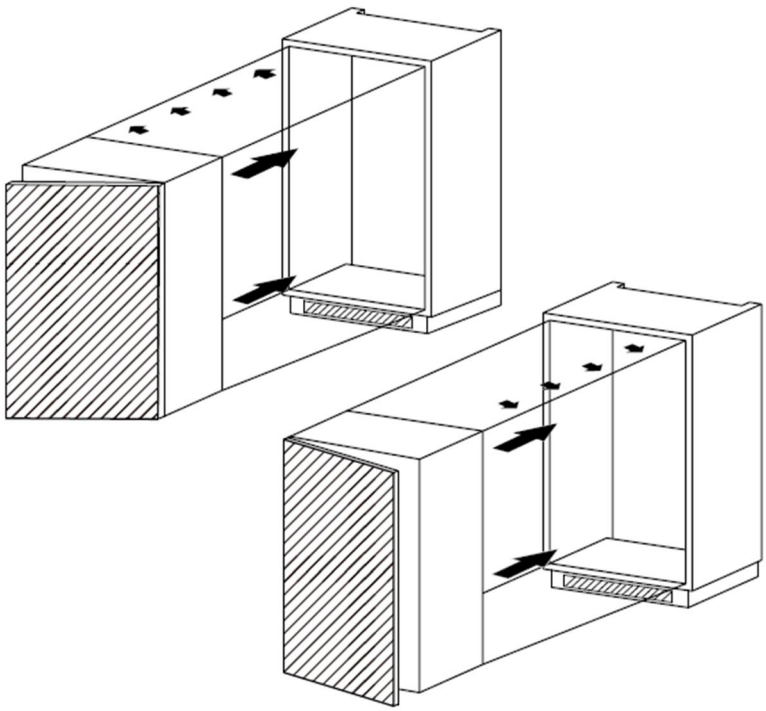
УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПРОЦЕСС УСТАНОВКИ

1. Установите дверные петли кухонного шкафа, в соответствии с конфигурацией вашей модели холодильника.

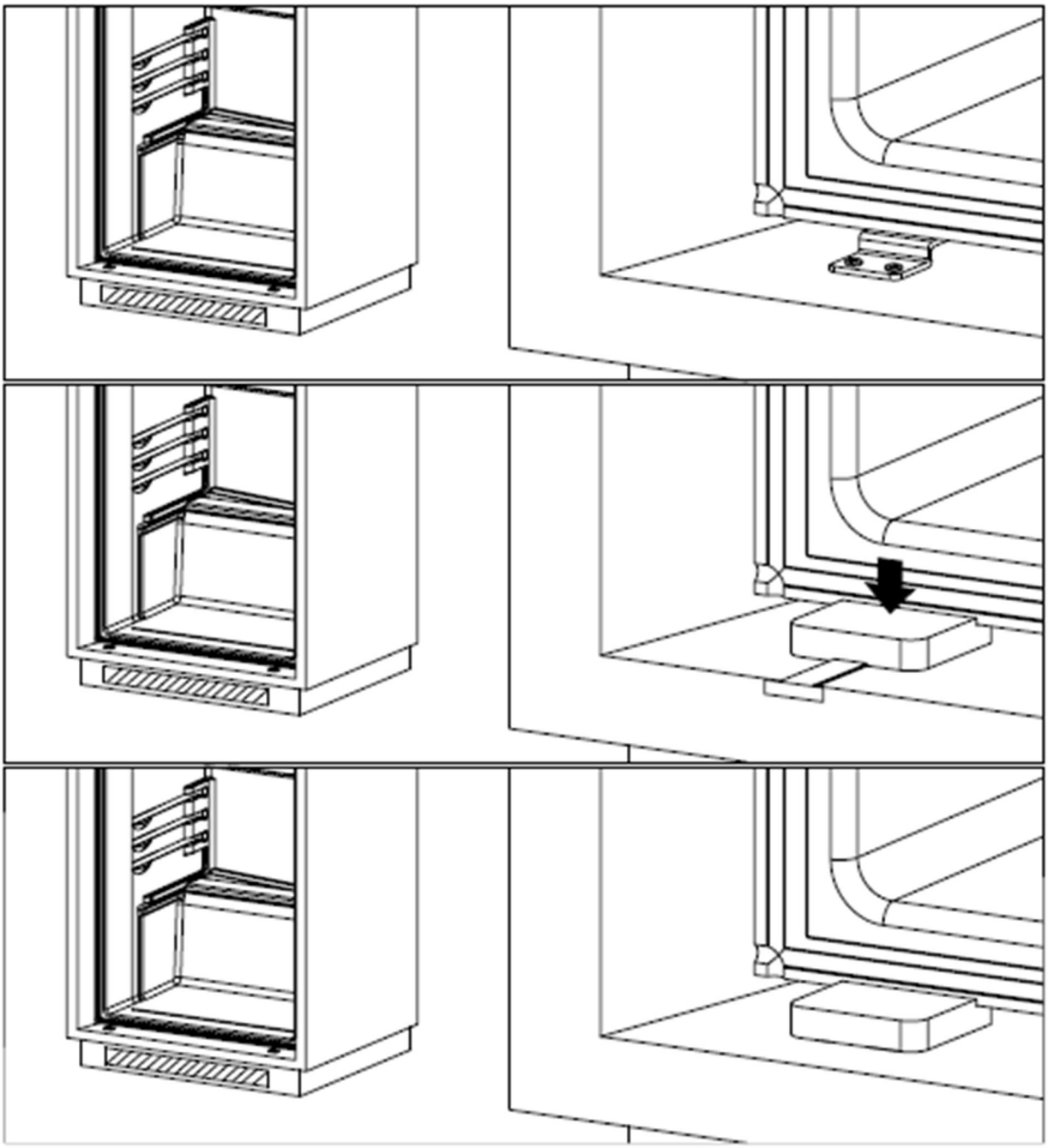


2. Установите холодильник в подготовленный шкаф для монтажа.



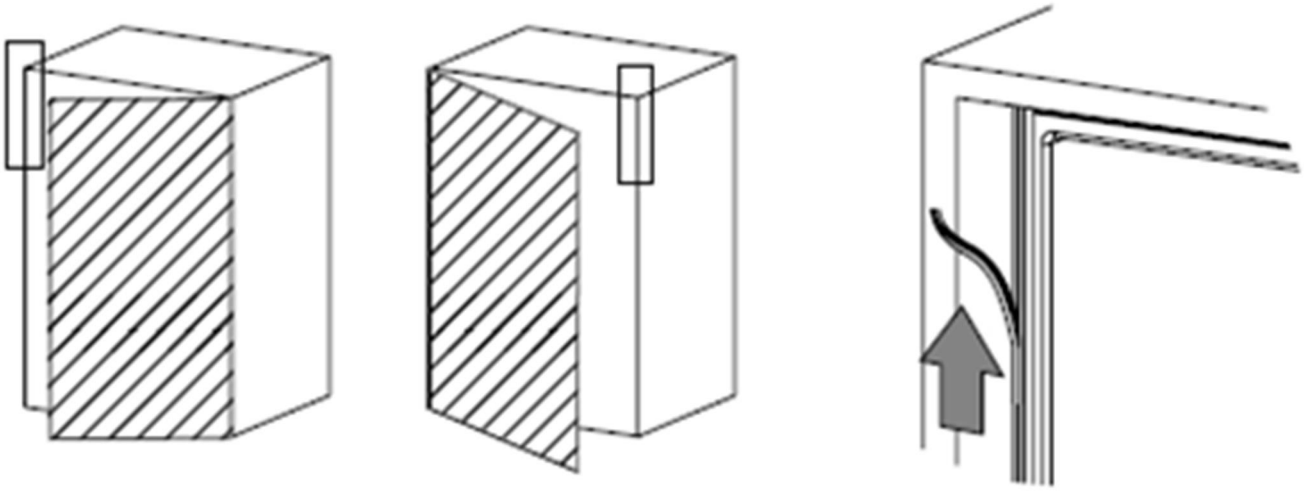
УСТАНОВКА ПРИБОРА

3. В основании прибора находятся две металлические пластины. Установите прилагаемые накладки на эти пластины как показано на рисунке. Убедитесь, что выступы накладок находятся на одном уровне.

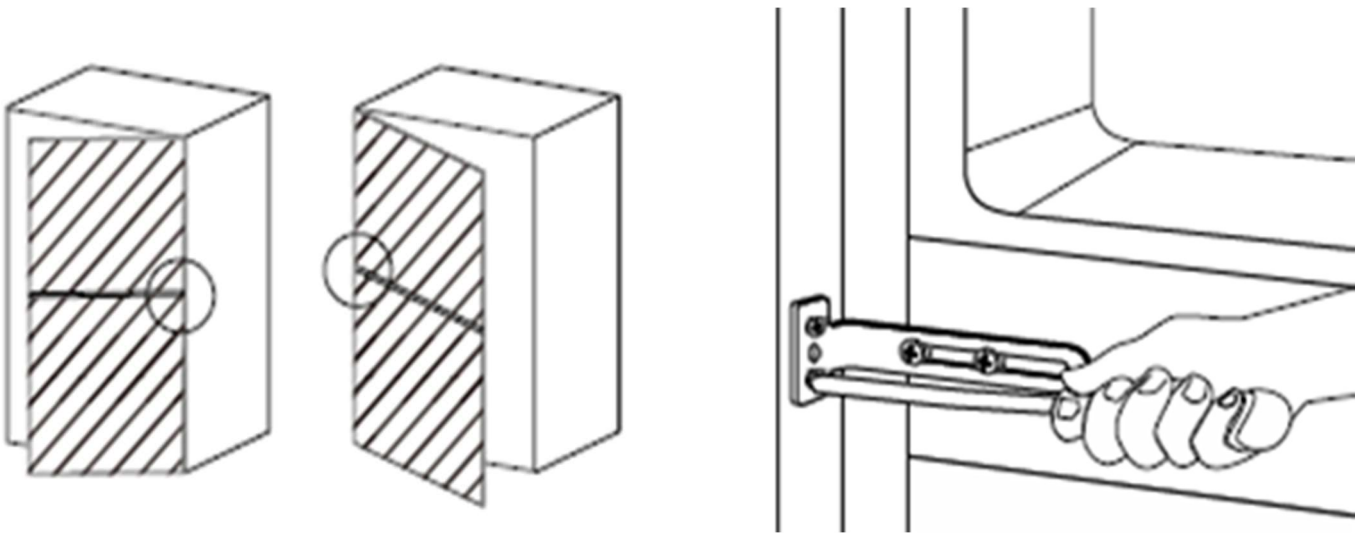


УСТАНОВКА ПРИБОРА

4. Используйте специальную ленту, чтобы закрыть зазор со стороны открывания дверцы шкафа.

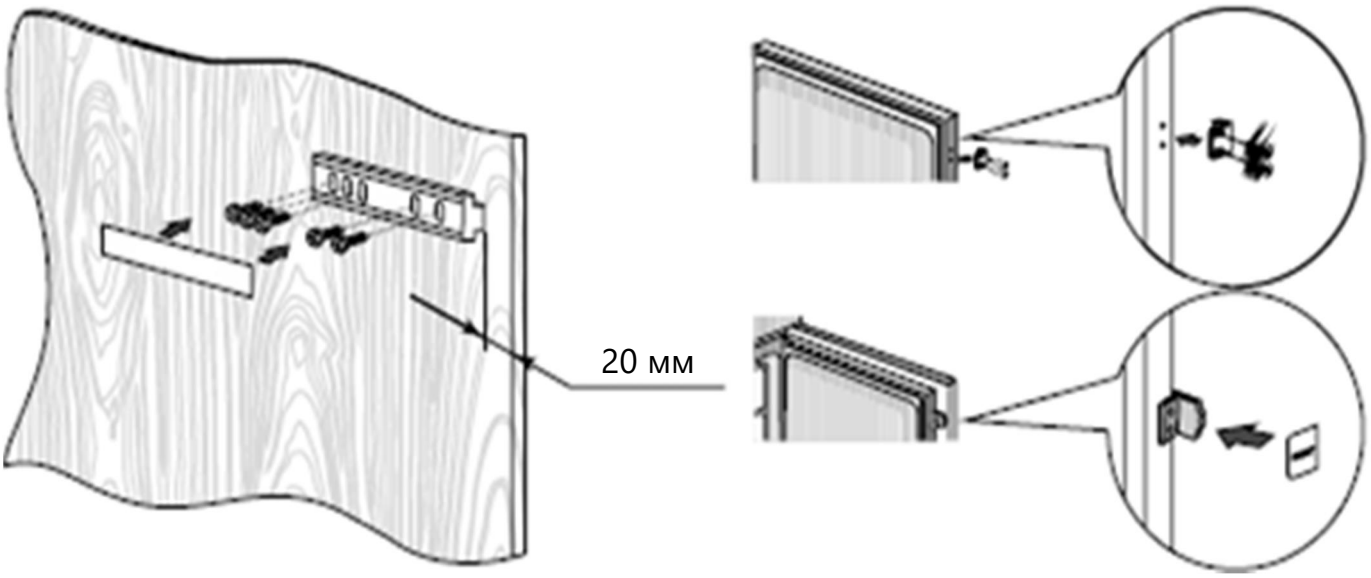


5. Установите элементы для фиксации холодильника, как указано на рисунке. Закрепите прибор в шкафу с помощью шурупов.

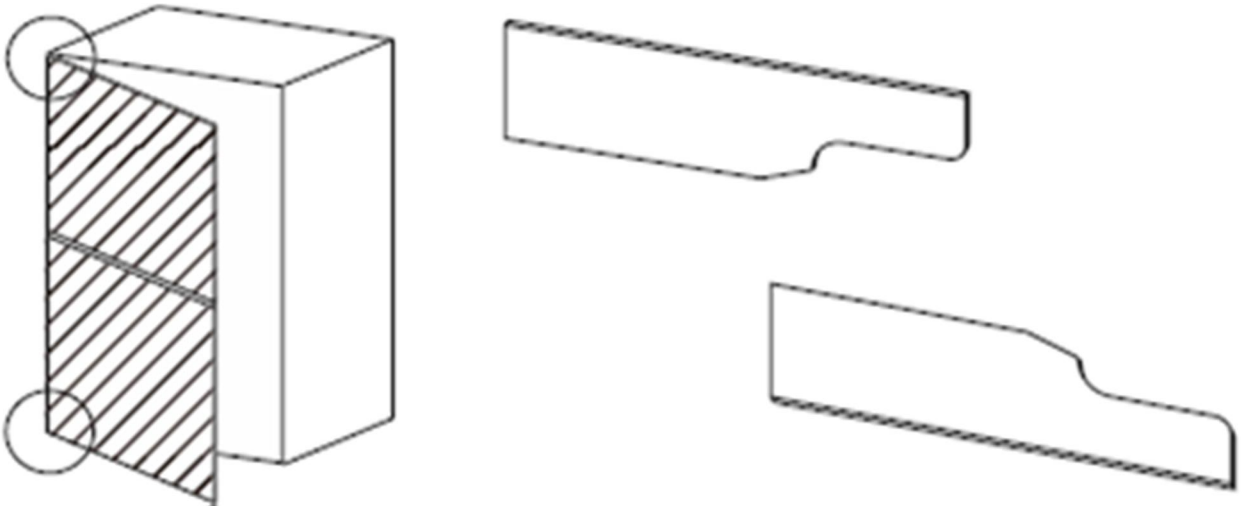


УСТАНОВКА ПРИБОРА

6. Установите металлические направляющие на декоративный фасад с помощью шурупов. Расположение направляющих должно соответствовать расположению посадочных мест для кронштейнов на дверце прибора. Закройте направляющие накладной крышкой. Затем установите соединительные кронштейны на дверцу прибора.

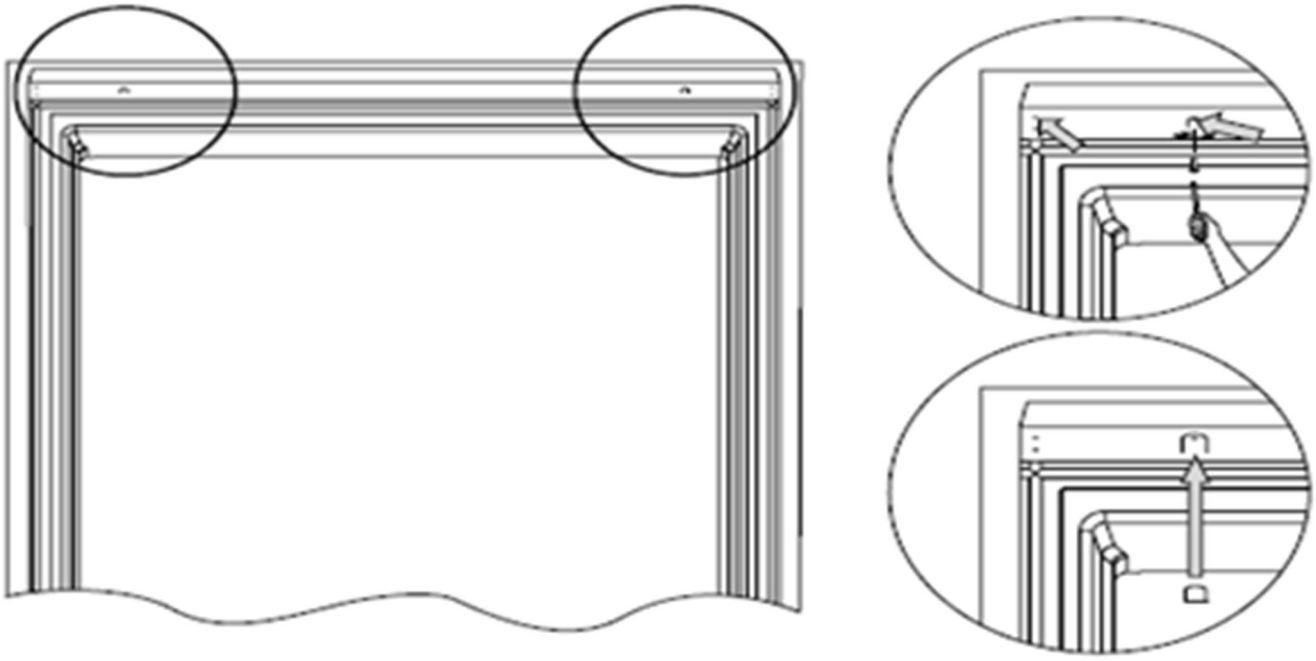


7. Установите накладки на петли.

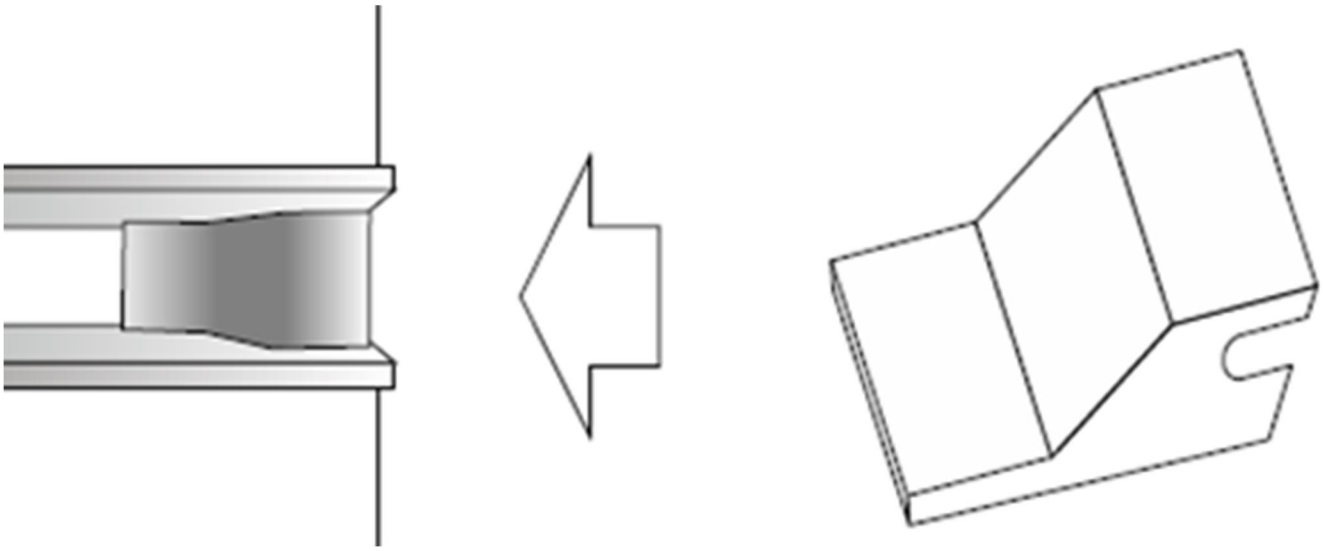


УСТАНОВКА ПРИБОРА

8. Зафиксируйте дверцу и фасад с помощью шурупов, установите пластиковые накладки.

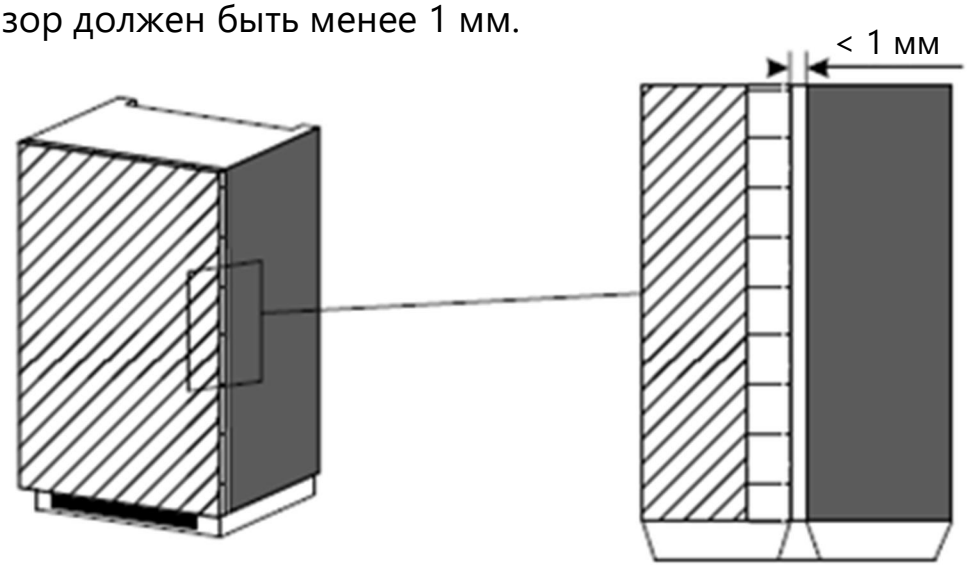


9. Установите накладку на средние петли.



УСТАНОВКА ПРИБОРА

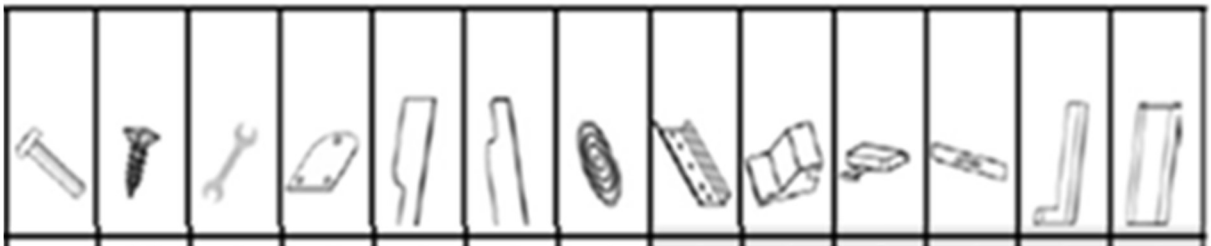
10. В конце установки, проверьте зазор между декоративным кухонным фасадом и дверцей. Зазор должен быть менее 1 мм.



ВАЖНО! После установки убедитесь, что двери холодильника свободно открываются и плотно закрываются. При необходимости, отрегулируйте петли и/или расположение кронштейнов.

ЭЛЕМЕНТЫ В КОМПЛЕКТЕ

(набор может отличаться, в зависимости от конкретной модели)



-	20	1	4	1	1	1	4	1	2	4	1	1
-	20	1	4	1	1	1	4	1	2	4	1	1

ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

Перенавешивание дверей холодильника не рекомендуется осуществлять в одиночку из-за большого веса дверей и необходимости осуществлять точное выравнивание и надежное крепление всех элементов.

1. Снимите накладку с верхней петли и с помощью отвертки осторожно отвинтите винты крепления. Поддерживайте верхнюю дверцу прибора.
2. Осторожно снимите верхнюю дверь и аккуратно поставьте к стене или положите на пол. Обратите внимание, на количество и расположение прокладок между петлей и дверцей прибора.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

3. Снимите нижнюю петлю (петли), открутив винты, крепящие ее к прибору. Поддерживайте нижнюю дверцу прибора.
4. Осторожно снимите нижнюю дверь и аккуратно поставьте к стене или положите на пол. Обратите внимание, на количество и расположение прокладок между петлей и дверцей прибора.
5. Разместите снятую ранее верхнюю петлю на противоположной стороне прибора в его нижней части.
6. Установите нижнюю дверь, надежно затяните все крепления.
7. Разместите снятую ранее нижнюю петлю на противоположной стороне прибора в его верхней части.
8. Установите верхнюю дверь, надежно затяните все крепления.
9. Установите снятые ранее накладки на петли.
10. Переустановите все направляющие и кронштейны на дверях прибора и на декоративных фасадах в соответствии с новым расположением дверей.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- После распаковки прибора рекомендуется выждать паузу примерно в 4 часа перед первым подключением прибора к электросети, это необходимо для возврата хладагента в компрессор.
- Перед подключением прибора к сети электропитания убедитесь в том, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на технической этикетке, расположенной на корпусе прибора.
- прибор должен быть подключен только к однофазной сети переменного тока 220 – 240 В~ / 50 Гц. Используйте розетку с заземлением. При отсутствии такой розетки ее должен установить сертифицированный специалист-электрик. Рекомендуется подключение к отдельной розетке, к которой не будут подключаться другие электрические приборы.
- Характеристики розетки должны соответствовать показателям прибора, указанным в инструкции и на заводской табличке на его корпусе.
- Если в помещении, где будет эксплуатироваться прибор, случаются скачки напряжения, рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой.
- При отключении прибора от сетевой розетки всегда придерживайте вилку, не тяните за шнур.
- Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае это может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током или перегреву и даже вызвать пожар.
- Не используйте удлинитель для подключения прибора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- При отключении прибора от сети электропитания последующее подключение к сети следует производить не ранее, чем через 5-10 минут. Несоблюдение этого правила может привести к отказу компрессора.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС

Данный прибор выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.

Внимание! На внутреннюю температуру прибора могут оказывать влияние следующие факторы:

- расположение прибора;
- температура окружающей среды;
- частота открывания дверей прибора.

Климатический класс прибора указан в технических характеристиках в данной инструкции и на технической этикетке на корпусе прибора.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

Примечание: при работе в условиях, отличных от указанных (за пределами номинального диапазона температур окружающей среды), прибор может быть не в состоянии поддерживать желаемую температуру в отсеках.

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды.

Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И ФУНКЦИИ



1. Включение и выключение прибора. Для включения или выключения нажмите на кнопку и удерживайте в течение 3 секунд.

2. Регулировка температуры холодильного отделения.

Нажмите на кнопку для активации регулировки, и нажимайте столько раз, сколько необходимо, пока не будет выбрана нужная температура. Значение температуры отображается на дисплее. Значение по умолчанию 5°C. Диапазон настроек температуры варьируется от 2 до 8°C.

3. Регулировка температуры морозильного отделения.

Нажмите на кнопку для активации регулировки, и нажимайте столько раз, сколько необходимо, пока не будет выбрана нужная температура. Значение температуры отображается на дисплее. Значение по умолчанию равно -18°C. Диапазон настроек температуры варьируется от -15 до -25°C.

4. Регулировка температуры в «зоне свежести» холодильного отделения.

Нажмите на кнопку активации регулировки, и нажимайте столько раз, сколько необходимо, пока не будет выбрана нужная температура. Значение температуры отображается на дисплее. Значение по умолчанию равно 0°C. Диапазон настроек температуры варьируется от -2° до +3°C. Удержание кнопки нажатой в течение 3 секунд позволяет отключить/включить специальный температурный режим в «зоне свежести» — нижних ящиках холодильного отделения.

5. Функция быстрого охлаждения.

Нажатие на данную кнопку позволяет установить режим быстрого охлаждения в холодильном отделении – температура будет установлена на 2°C на следующие 24 часа. По истечении данного срока режим отключится автоматически.

6. Функция «Отпуск».

Нажатие на данную кнопку позволяет включить режим «Отпуск». Температура в холодильном отделении будет установлена на 17°C, в морозильном отделении – на -18°C. Для отключения данного режима повторно нажмите на кнопку.

7. Функция «Смарт Эко».

Нажатие на данную кнопку позволяет включить экономичный режим. Температура в холодильном отделении будет установлена на 5°C, в морозильном отделении – на -18°C, в «Зоне Свежести» – на 3°C. Для отключения данного режима повторно нажмите на кнопку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

8. Функция быстрой заморозки.

Нажатие на данную кнопку позволяет установить режим быстрой заморозки в морозильном отделении – температура будет установлена на -25°C на следующие 24 часа. По истечении этого срока режим автоматически отключается.

Задержка включения

Для защиты компрессора прибора от повреждения в случае кратковременного сбоя питания (менее 5 минут), компрессор запустится не сразу после возобновления электропитания, а с задержкой в несколько минут.

ХОЛОДИЛЬНАЯ КАМЕРА

Холодильная камера предназначена для хранения и охлаждения овощей и фруктов.

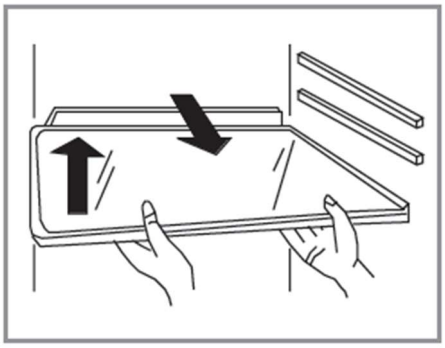
Дверные полки предназначены для хранения яиц, упакованных продуктов питания, напитков в банках и бутылках. Не размещайте на данных полках тяжёлые продукты и предметы.

Стеклянные полки. Холодильное отделение оснащено стеклянными полками. Они предназначены для хранения и охлаждения продуктов. При необходимости их можно извлечь и помыть.

Ящики для овощей и фруктов. Ящики, расположенные внизу холодильного отделения, предназначены для хранения и охлаждения овощей и фруктов.

Внимание! Никогда не закрывайте двери холодильника при выдвинутых ящиках и полках, это может привести к повреждению их и самого холодильника.

Стеклянные полки можно переместить по высоте для удобства хранения продуктов. Для перемещения полки поднимите заднюю часть полки и потяните на себя.



СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

- Храните продукты питания в соответствии с рекомендациями изготовителя, указанными на упаковке.
- Оставляйте свободное пространство вокруг продуктов. Это улучшает циркуляцию холодного воздуха и способствует охлаждению продуктов. Если продукты лежат слишком близко друг к другу, поток холодного воздуха будет заблокирован, что затруднит охлаждение.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Храните продукты на расстоянии от внутренней стенки холодильника.
- Рекомендуется хранить продукты питания в упакованном виде во избежание появления подтеков и запахов, которые могут повлиять на другие продукты.
- Для хранения свежих пищевых продуктов оберните их в пищевую пленку или положите в герметичный контейнер. Это поможет предотвратить появление запахов пищи в холодильнике, а также смешение разных запахов.
- Фрукты и овощи – вымойте и высушите, храните в холодильнике в специальных ящиках.
- Зелень – снимите упаковку, удалите поврежденные и высохшие листья или участки, вымойте в холодной воде и высушите. Храните в холодильнике в пластиковом пакете или контейнере.
- Мясо – храните мясо в оригинальной упаковке, если она герметична. При необходимости заверните мясо в пищевую пленку. Вареное мясо всегда следует хранить на полке над сырым мясом, что бы избежать бактериального переноса.
- Бутылки с молоком должны быть с крышкой и храниться на дверных полках.

РЕГУЛИРОВКА ВЛАЖНОСТИ

Назначение ящиков с регулировкой влажности в холодильнике – создать организованную среду для хранения, которая продлит срок годности продуктов.
В отсеках прибора, где установлен переключатель HUMIDITY CONTROL (регулировка влажности) пользователь может настроить уровень влажности от низкого (Low – крайнее правое положение) до высокого (High – крайнее левое положение). Смена положения переключателя влияет на циркуляцию воздуха, что может продлевать или сокращать сроки хранения продуктов.

- Любые продукты, которые при длительном хранении увядают и засыхают, следует хранить в холодильнике в ящике с режимом высокой влажности. Режим высокой влажности идеально подходит для хранения клубники, арбуза и недозрелых бананов. Эту же настройку следует использовать для хранения большинства овощей.
- Продукты, не чувствительные к потере влаги, дольше всего хранятся при установке переключателя в режим низкой влажности воздуха. Режим низкой влажности лучше всего подходит для хранения фруктов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов в замороженном состоянии, таких как мясо, овощи, мороженое, или для приготовления льда.
Быстрое замораживание способно обеспечить продолжительное хранение продуктов питания. Продукты в морозильной камере рекомендуется хранить не дольше 4-х месяцев с даты их покупки и заморозки.
Внимание! Никогда не закрывайте дверь морозильной камеры при выдвинутых ящиках. Это может привести к повреждению как их самих, так и прибора.
Внимание! Никогда не размещайте газированные, шипучие напитки в морозильной камере на долгое время, так как это может привести к росту давления в емкости, и, как следствие, взрыву самой емкости и повреждению прибора.

- Не храните в морозильной камере легковоспламеняющиеся жидкости, различные эфирные масла, жидкие газы, клей.
- Не храните в морозильнике лекарственные препараты и реактивы, требующие определенной температуры хранения.
- Функция быстрой заморозки предназначена для сохранения замороженных продуктов, при этом продукты тщательно замораживаются в кратчайшие сроки. Быстрое замораживание потребляет больше энергии, чем обычное замораживание.

СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ И ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

- Для замораживания свежих продуктов рекомендуется делить их на небольшие порции или части, это позволит им быстро и полностью замораживаться. Повторная заморозка продуктов нежелательна.
- Рекомендуется отслеживать время хранения продуктов в камере.
- Соблюдайте рекомендации по хранению продуктов, указанные на упаковке производителем.
- Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой пленке.
- Не позволяйте свежим не замороженным продуктам касаться уже замороженных продуктов, чтобы избежать повышения их температуры.
- Оставляйте место между хранящимися продуктами, так как в противном случае не будет поддерживаться равномерная циркуляция холодного воздуха, что приведет к нарушению процесса замораживания.
- Как можно раньше помещайте замороженные продукты в камеру.
- После помещения свежих продуктов в морозильную камеру обычно для их заморозки бывает достаточно 24 часов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты. Это может вызвать проблемы со здоровьем, такие как пищевое отравление.
- При извлечении льда, замороженного в морозильной камере, не притрагивайтесь к нему, так как лед может вызвать обморожение.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов влажными руками!
- Не ешьте мороженное или кубики льда сразу же после извлечения их из морозильной камеры!

ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК

При выключении прибора на продолжительный срок выполните следующее:
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Извлеките все продукты из камер прибора.
- Тщательно протрите или вымойте при необходимости прибор изнутри.
- Зафиксируйте двери в полуоткрытом состоянии, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха и избежать появления неприятного запаха.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Для экономии электроэнергии следуйте следующим рекомендациям:
- Не открывайте часто и не держите двери холодильника подолгу открытыми.
- Не размещайте прибор вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, плиты, радиаторы и т.д.).
- Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем необходимо.
- Не размещайте в приборе недавно приготовленные (теплые) продукты питания, так как температура внутри прибора резко повышается, это приводит к более интенсивной работе компрессора, и, как следствие, повышению энергопотребления.
- Устанавливайте прибор в хорошо вентилируемых помещениях.
- Размещение напитков и жидких продуктов рекомендуется только в закрытой таре, во избежание повышенного уровня влажности в приборе, из-за которого увеличивается время работы компрессора для охлаждения продуктов.
- Дверное уплотнение должно быть чистым и гибким. В случае износа прокладок необходимо обратиться в сервисный центр для их замены.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

СИСТЕМА РАЗМОРАЖИВАНИЯ



В данной модели используется современная технология No Frost *(Ноу Фрост,* или система «без инея») в холодильной и морозильной камерах. Сухой и холодный воздух однородно распределяется по камере одинаково с разных точек и равномерно охлаждает все продукты. К преимуществам данной системы можно отнести простоту в эксплуатации. В процессе работы прибора, на внутренних поверхностях не образовывается иней. Вам не придется вручную размораживать прибор, так как это происходит в автоматическом режиме.

Обратите внимание: если Вы регулярно обнаруживаете сильное накопление инея или воду внутри холодильной или морозильной камеры, то вполне вероятно, что дверца прибора закрывается не герметично. Это может быть вызвано дефектом уплотнения дверцы или неправильно прикрепленного или чрезмерно тяжелого декоративного фасада.

Функция принудительного размораживания.

Для оптимизации процесса чистки холодильника, в моделях системы «No Frost» предусмотрена функция принудительного размораживания.

Для активации данной функции одновременно нажмите кнопку регулировки температуры в морозильном отделении и кнопку включения/отключения прибора и удерживайте нажатыми в течение 3-5 секунд. Система включит принудительное размораживание и очистку испарителя морозильника. Обратите внимание, что в данном режиме охлаждение в морозильной камере не осуществляется и все продукты необходимо извлечь.

Для возобновления работы прибора в стандартном режиме, повторно нажмите на указанные кнопки и удерживайте в течение 3-5 секунд.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА ПРИБОРА

Для поддержания хорошего внешнего вида прибора, необходимо проводить его регулярную очистку.



Перед началом чистки убедитесь, что прибор отключен от электрической сети.

- Внутренние поверхности можно протереть мягкой тканью или губкой с теплой мыльной водой.
- Снимите и очистите каждую деталь в отдельности мыльной водой. Обратите внимание, что детали нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки воспламеняющиеся взрывоопасные или вызывающие коррозию материалы, такие как растворитель, газ или кислота.
- После мытья прибора протрите его насухо и дайте прибору постоять некоторое время с открытыми дверьми.

Позаботьтесь, чтобы дверные уплотнители всегда были чистыми. Липкие продукты питания и напитки, касаясь уплотнителя, могут вызывать прилипание уплотнителя к дверной рамке прибора и повреждение материала уплотнителя при открытии двери. Протирайте материал уплотнителя мягким моющим средством и теплой водой, затем вытирайте насухо.

Обратите внимание, что включать прибор в сеть следует только после того, как дверные уплотнители полностью высохли.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении проблем с работой прибора, Вы можете выполнить несколько простых операций, прежде чем обращаться в сервисный центр.



Внимание! Не пытайтесь ни при каких обстоятельствах самостоятельно ремонтировать прибор. Ремонт, выполненный неопытными людьми, может привести к травмам или серьезным неисправностям.

Этот прибор должен обслуживаться квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра. Должны использоваться только оригинальные запасные части.

Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь в сервисный центр.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает.	Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом. Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее). Это является нормой, если компрессор прибора не работает в течение короткого времени после подключения к сети электропитания.
Неприятные запахи.	Необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.
Шумы из прибора.	Следующие шумы являются нормой: • Шум работы компрессора. • Шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях прибора. • Булькающий звук похожий на кипение воды. • Потрескивание во время автоматического размораживания. • Щелчки перед стартом работы компрессора.
Мотор, работающий безостановочно.	В следующих случаях шум работающего мотора является нормой: • Температура установлена ниже необходимой. • Большой объем теплых продуктов был недавно помещен в прибор. • Температура окружающей среды очень высока. • Двери открыты продолжительное время, либо часто открываются. • Первое включение прибора либо включение после длительного перерыва.
Слой инея наблюдается внутри прибора.	Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверца плотно закрывалась.
Температура внутри прибора повышена.	Двери были оставлены открытыми, либо что-то мешает дверям закрыться. прибор установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д.
Температура внутри камеры слишком низкая.	Повысьте температуру с помощью кнопок на панели управления.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проблема	Возможные причины
Дверцы прибора закрываются с трудом.	Проверьте угол наклона прибора. Фронтальная часть прибора должна быть не более чем на 10-15 мм выше задней, для того, чтобы дверцы легко возвращались в закрытое положение.
Не работает освещение внутри холодильной камеры.	• Лампа повреждена. Произведите замену. • Освещение было отключено автоматически, так как дверь была открыта в течение долгого времени. Закройте и откройте дверь для активации освещения.

ЗАМЕНА СВЕТОДИОДНОГО ОСВЕЩЕНИЯ

В холодильной камере установлено светодиодное (LED) освещение. В случае отсутствия света при открывании двери, проверьте наличие электропитания.



Не производите самостоятельную замену лампы!
Если лампа повреждена, обратитесь в сервисный центр.

КОДЫ ОШИБОК

В случае возникновения неисправностей с датчиками или иными компонентами прибора на дисплее панели управления будет выведен код неисправности. Значения кодов приведены в таблице ниже. Обратитесь в сервисный центр для диагностики и ремонта.

Код ошибки	Проблема
F1	Неисправность датчика испарителя холодильника.
F2	Неисправность датчика «зоны свежести» (нижний ящик в холодильном отделении).
F3	Неисправность датчика холодильного отделения.
F4	Неисправность датчика морозильной камеры.
F5	Неисправность датчика размораживания.
2E	Неисправность вентилятора / двигателя в морозильной камере.
EC	Сбой соединения между основной платой и платой дисплея.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните прибор в сухом, защищённом от прямого воздействия солнечных лучей, низких и высоких температур, месте, с относительной влажностью воздуха не более 80%, при отсутствии в воздухе кислотных и других паров, вредно действующих на материал изделия.
- Храните оригинальную упаковку, она может понадобиться для дальнейшей транспортировки. Перевозите изделие в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющихся на упаковке. Транспортирование должно производиться только в вертикальном положении, с предохранением от атмосферных осадков, механических повреждений и попадания воды.
- Если оригинальная упаковка отсутствует:

– Примите меры, чтобы уберечь прибор от внешних ударов и попадания воды.
– Не кладите на него тяжести.
– При транспортировке перевозите прибор в вертикальном положении.

- Передвигая прибор, не наклоняйте его более чем на 45° от вертикального положения. В случае транспортировки лежа, прибор должен отстояться вертикально не менее 4 часов перед подключением к электросети.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.
Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.
Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить ущерб окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие ненадлежащего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обращайтесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.



KZ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, әрі қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз!

Бұл аспап электр бөлігі бойынша барлық қолданыстағы стандарттарға және қауіпсіздік стандарттарына сәйкес сыналып, сертификатталды.

ЖАЛАЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Бұл құрылғы қолданыстағы ережелерге сәйкес орнатылуы және қосылуы керек. Өндіруші жабдықты дұрыс орнатпау және пайдаланбау үшін жауапты емес.

- Егер пайдаланушы қандай да бір себептермен осы нұсқаулықты дұрыс оқымаса немесе ол жоғалған немесе зақымдалған болса, өндіруші де, импорттаушы да соңғы пайдаланушы алдында жауапты емес.
- Бұл құрылғы тамақ өнімдерін кейіннен сақтау үшін салқындату және мұздату үшін тұрмыстық пайдалануға арналған және осы нұсқаулықта көрсетілмеген мақсаттарда пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны пайдаланбас бұрын, қаптама таспасын, жабысқақ таспаны және жапсырмаларды алып тастаңыз. Жапсырмалар мен таспаны алып тастағаннан кейін қалған кез келген жабысқақ қалдықты аз мөлшерде ыдыс жуатын сұйық жуғыш зат жағып, ақырын сүрту арқылы оңай кетіруге болады. құрылғытың ішін жылы сабынды су мен ас содасының ерітіндісімен (бір литр суға 1 шай қасық) жууға болады. Содан кейін дымқыл шүберекпен сүртіп, мұқият құрғатыңыз.
- құрылғыты кептіру және желдету үшін есіктерін ашып, 1 сағатқа қойыңыз.
- Желім қалдықтарын кетіру үшін өткір құралдарды, еріткіштерді, тез тұтанатын сұйықтықтарды немесе металл щеткаларды пайдаланбаңыз, себебі бұл құрылғытың бетін зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны қаптамасынан шығарғаннан кейін, көрінетін зақымдардың бар-жоғын тексеріңіз. Егер құрылғы тасымалдау кезінде зақымдалған болса, оны пайдаланбаңыз және дереу жеткізушіге хабарласыңыз. Бұл жағдайда барлық қаптама материалдарын сақтаңыз.
- құрылғыты төңкеріп немесе бүйірімен жатқызбаңыз. құрылғыты жылжытқан кезде, оны тік күйінен 45°-тан артық еңкейтпеңіз. Көтерген кезде оны ешқашан есік тұтқасынан, үстіңгі панельден немесе түтіктерден ұстамаңыз, себебі бұл бөлшектердің деформациялануы немесе сынуы ықтимал.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Бұл модель кіріктірілген. Оны осы нұсқаулықтың «Құрылғыны орнату» бөлімінде сипатталған талаптар мен ұсыныстарға сәйкес, диаграммаларда көрсетілген барлық өлшемдерді сақтай отырып орнатыңыз.
- Құрылғыны пештер немесе жылу шығаратын басқа құрылғылар бар бағанға орнатпаңыз.
- Құрылғыты орнатқаннан кейін, қолданар алдында мұқият сүртіңіз. Тартпалар мен сөрелерді жылы, сабынды суда жуып, кептіріңіз. құрылғыты алғаш рет пайдаланған кезде жағымсыз иіс шығуы мүмкін. құрылғы қосылып, салқындату басталғаннан кейін, иіс жоғалады.
- Құрылғы алғаш рет қосылған кезде немесе ұзақ уақыт бойы әрекетсіздіктен кейін, ол белгіленген температураға жеткенше үздіксіз жұмыс істейді. Тағамды құрылғыққа салмас бұрын оны кем дегенде 2 сағат жұмыс істету ұсынылады.
- Бұл құрылғыға кепілдік тек тұрмыстық пайдалануға жарамды.
- Өндіруші басқаша рұқсат бермесе, еріту процесін жылдамдату үшін ешқашан механикалық немесе басқа құрылғыларды пайдаланбаңыз.
- құрылғы тізбегінің түтіктерін зақымдамау үшін абай болыңыз және мұқият болыңыз.
- Салқындатқыш сұйықтық айналымы жүйесінің зақымдануын болдырмаңыз.
- Өнімдерді суық ауа таратқышқа жақын қоймаңыз. Қалыпты ауа айналымын қамтамасыз ету үшін өнімдердің рұқсат етілген мөлшерін сақтаңыз.
- құрылғы корпусын шүберекпен немесе осыған ұқсас материалдармен жаппаңыз, себебі бұл құрылғының жұмысына кері әсер етуі мүмкін.
- құрылғытың желдеткіштерін ашық ұстаңыз.
- құрылғыты далада немесе жаңбырда пайдаланбаңыз.
- құрылғы жылытылмайтын бөлмелерде немесе гараждарда пайдалануға арналмаған.
- құрылғыты өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Бұл сіз үшін және өнімнің техникалық параметрлері үшін қауіпті. Кабельдің кез келген зақымдануы қысқа тұйықталуға, өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Ескі немесе зақымдалған ашаны пайдаланбаңыз.
- Сымды тартпаңыз, майыстырмаңыз немесе зақымдамаңыз.
- Егер сым зақымдалған болса, сымды жөндеу немесе ауыстыру үшін сертификатталған техникке хабарласыңыз.
- Электр тогының соғуын болдырмау үшін ашаны дымқыл қолмен салмаңыз немесе розеткадан алмаңыз.
- Құрылғының сөрелері мен тартпаларын шамадан тыс жүктемеңіз.
- Шыны бөтелкелерді немесе сусындар банкаларын (әсіресе газдалған сусындарды) мұздатқышта сақтамаңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

ХЛАДТАҒЫШ ЗАТ ЖӘНЕ ӨРТ ҚАУІПІ



құрылғытың тоңазыту тізбегінде аз мөлшерде хладагент (R600a) бар.

- құрылғыта қоршаған ортаға зиянсыз, бірақ тез тұтанатын R600a хладагент бар. Тасымалдау немесе орнату кезінде хладагент құбырларының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз, әйтпесе хладагенттің ағуы өртке әкелуі мүмкін.
- Егер хладагент ағып кетсе (R600a), жанып тұрған шамдарды, шамдарды, ашық жалын бар басқа заттарды немесе басқа тұтану көздерін құрылғытың жанында ұстамаңыз және өрт қаупін болдырмау үшін бөлмені мұқият желдетіңіз.
- құрылғыта тез тұтанатын заттар (мысалы, спрейлер мен аэрозольдер) бар заттарды сақтамаңыз.
- Құрылғыдағы салқындатқыш заттың мөлшері оның корпусындағы техникалық жапсырмада көрсетілген.

АРНАЙЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ
(БАЛАЛАР МЕН МҮГЕДЕКТЕРІ БАР АДАМДАРҒА ҚАТЫСТЫ)

- Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат бермеңіз.
- Аспапқа қызмет көрсету мен оны күтуді балалар тек ересектердің тікелей бақылауымен ғана орындай алады.
- Бұл аспапты 8 жастан асқан балаларға, физикалық, сенсорлық және ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі адамдарға, сондай-ақ тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдарға, егер олар бақылауда болмаса және оларға құрылғымен қауіпсіз жұмыс істеу тәсілдері және онымен байланысты қауіп-қатерлер түсіндірілмесе, пайдалануға жол берілмейді.



Назар аударыңыз! Кішкентай балаларға қаптама материалдарымен (полиэтилен пленкасы, қораптар, пенопласт ішпектер және т.б.) , өйткені бұл олар үшін үлкен қауіп төндіруі мүмкін!

Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарының және бұйымды пайдалану қағидаларының сақталмауы салдарынан келтірілген зақымдар үшін жауапты болмайды

АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

СИПАТТАМАЛАР	MBF1772NFWH Inverter
ТОҢАЗЫТҚЫШ ТҮРІ	Бір камералы, кіріктірілген
ОРЫНДАУ МАТЕРИАЛЫ	Металл, пластик
БАСҚАРУ ТҮРІ	Электрондық басқару
Мұздатқыштың орналасқан жері	Төменгі
СЫЙЫМДЫЛЫҒЫ (жалпы/пайдалы)	245/241 л
ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІНІҢ КӨЛЕМІ (пайдалы)	179/177 л
МҰЗДАТҚЫШ СЫЙЫМДЫЛЫҒЫ (пайдалы)	66/64 л
КОМПРЕССОР ТҮРІ	Инверторлық
ХЛАДТАҒЫШ ЗАТ	R600a (53 г)
ТОҢАЗЫТҚЫШТАР/МҰЗДАТҚЫШТАР ҮШІН ЖІБІТУ ТЕХНОЛОГИЯСЫ	NoFrost
КЛИМАТТЫҚ КЛАСЫ	ST
құрылғытың мұздату сыйымдылығы	2,5 кг / 24 сағ
Шу деңгейі	39 дБ
БҰЙЫМНЫҢ СЫРТҚЫ ӨЛШЕМДЕРІ (ЕхГхБ)	540 x 550 (Есікті қоса алғанда, құрылғы корпусы үшін 540) x 1772 мм
ТАЗА САЛМАҒЫ	56 кг

ЭЛЕКТР ТҰТЫНУ ДЕРЕКТЕРІ

КЕРНЕУ	220-240 В~, 50 Гц
БАҒАЛАНҒАН ТОК	0,8 А
ЭЛЕКТР ТОГЫНАН ҚОРҒАУ КЛАССЫ	I
КІРІС ҚУАТЫ (стандартты/еріту)	100/140 Вт
ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ТҰТЫНУ	289 кВт*сағ/жыл 0,790 кВт*сағ/24 сағ
ЭНЕРГИЯ ТИІМДІЛІГІ КЛАССЫ	A+

АСПАПТЫ ОРНАТУ

ҚОСЫМША МҮМКІНДІКТЕР	МӘНІ
РЕТТЕЛЕТІН АЯҚТАР	Иә
ТОҢАЗЫТҚЫШТАҒЫ СӨРЕЛЕР САНЫ	4 дана.
ТОҢАЗЫТҚЫШТАҒЫ/МҰЗДАТҚЫШТАҒЫ ТАРТПАЛАР САНЫ	2 / 3 дана.
Есіктегі сөрелер саны	3 дана.
Жұмыртқа тостағаны	1 дана.
МҰЗ ТАБАҒЫ	1 дана.
ОРНАТУ ЖИНАҒЫ	1 дана.

ОРНАТУ ҰСЫНЫСТАРЫ

- Құрылғыты тікелей күн сәулесі түспейтін жерге қойыңыз.
- Құрылғыны пештер, плиталар, радиаторлар, каминдер немесе жылытқыштар сияқты жылу көздерінен алыс қойыңыз. Тоңазытқыш пештер мен пештерден кемінде 10 см қашықтықта болуы керек.
- Құрылғыты ылғалдылығы жоғары көздерден алыс құрғақ жерде сақтаңыз.
- Салқындату жүйесінің тиімділігін арттыру үшін, жылуды тарату үшін құрылғының айналасында жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз.
- Тоңазытқыштың артқы жағындағы салқындату жүйесі артқы қабырғаға тиіп кетпеуі керек. Қабырғадан қашықтық неғұрлым үлкен болса, тоңазытқыштың жұмысы соғұрлым жақсы болады. Құрылғының үстінде ауаның шығуы үшін бос орын бар екеніне және құрылғының артқы жағы мен артқы қабырға арасында бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғының тұрақтылығы мен дұрыс жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін реттелетін алдыңғы аяқтар тиісті биіктікте орнатылуы керек.
- Орнату кезінде көмек сұраңыз және екі адамды пайдаланыңыз. Бұл сақтық шарасы сіздің қауіпсіздігіңіз үшін де, құрылғының өзін қауіпсіз орнату үшін де қажет.
- Бұл модель қуысқа, шкафқа немесе ас үй шкафына орнатуға арналған.

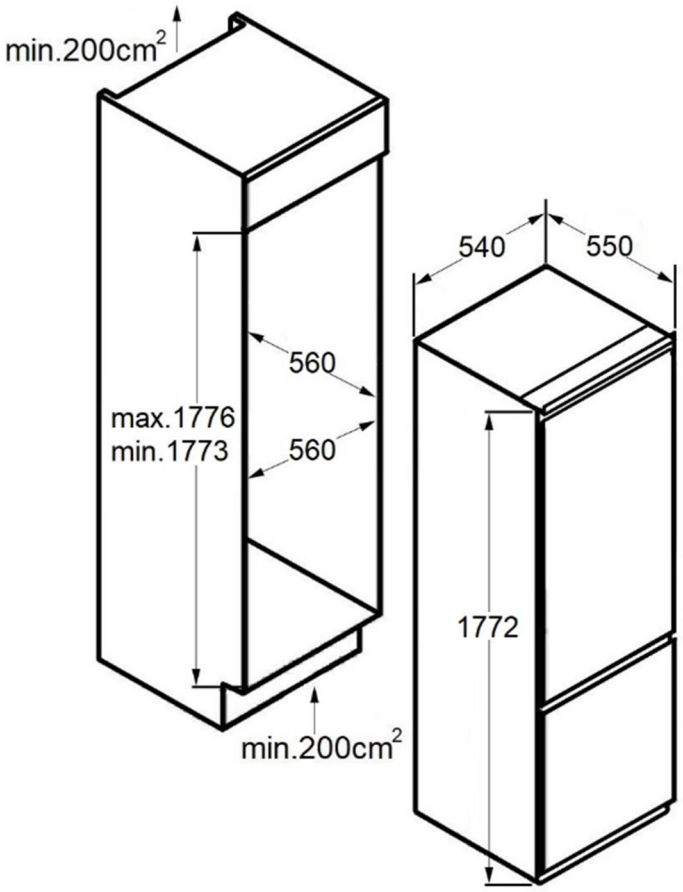


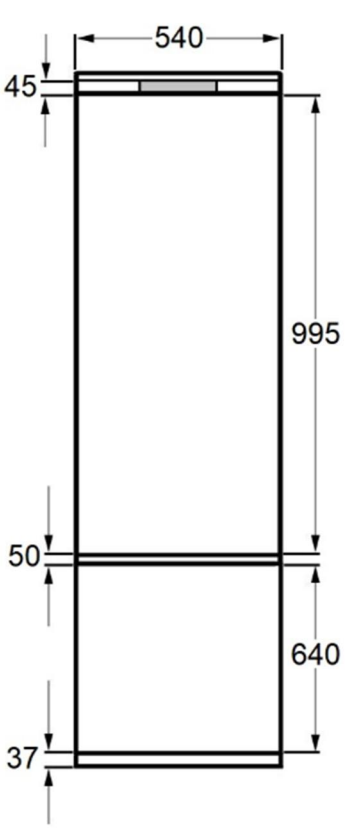
Құрылғыны пештермен және жұмыс кезінде жылу шығаратын басқа құрылғылармен бірге бағанға орнатуға тыйым салынады, себебі бұл жылудың таралуына кедергі келтіреді және тоңазытқыш тың жұмысына кері әсер етеді.

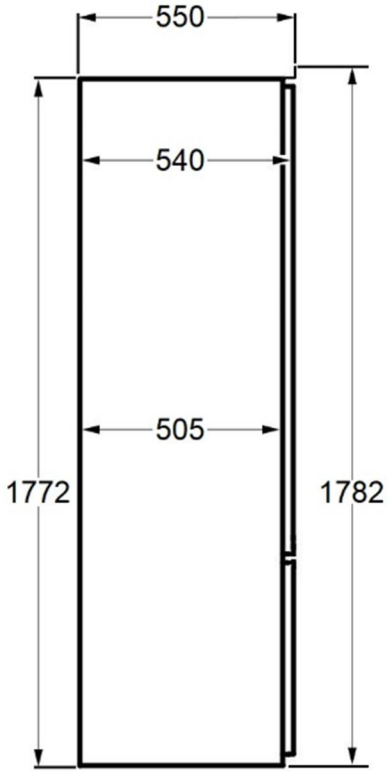
- Есік топсалары айтарлықтай салмақты көтере алатындай етіп жасалған. Өндіруші бұл модель үшін жоғарғы жүктеме шегін көрсетпеген.

АСПАПТЫ ОРНАТУ

ЕНГІЗУ СХЕМАСЫ
(өлшемдері миллиметрмен көрсетілген)

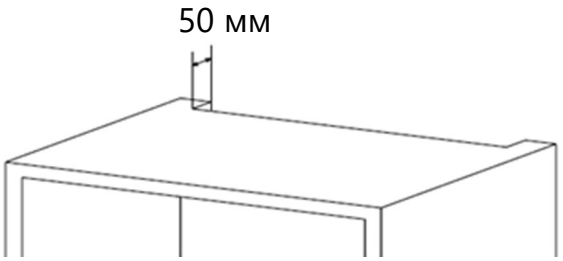




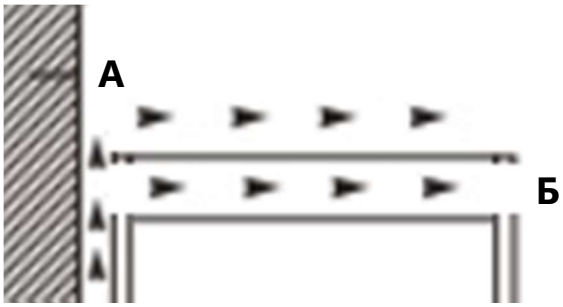


АСПАПТЫ ОРНАТУ

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖЕЛДЕТУ ТАЛАПТАРЫ

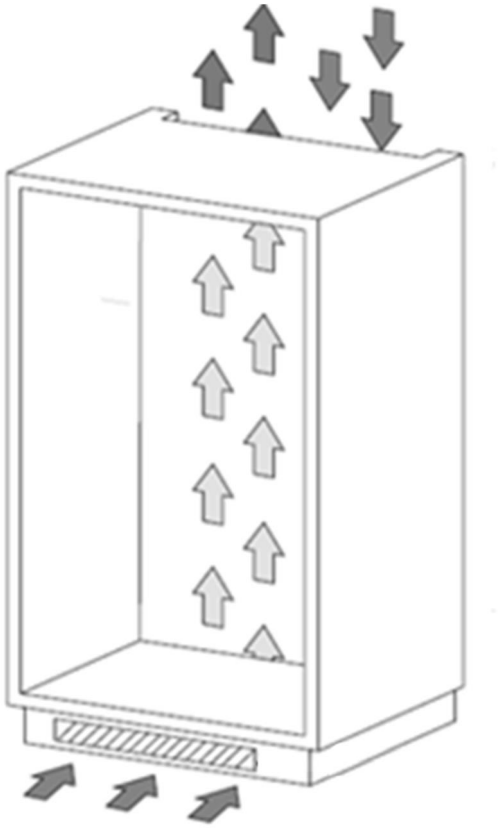


- Құрылғының оңтайлы жұмысын қамтамасыз ету үшін жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз. Орнату үшін шкафтың артқы қабырғасы бойымен ені 50 мм желдету саңылауын жасау ұсынылады. Ұсынылатын өлшемі: 500 x 50 мм.
- Ауа ағынына кедергі болмауы керек және шкафтың жоғарғы жағында ауа шығуы үшін бос тесік болуы керек.
- Егер жоғарыда басқа шкаф немесе бөлім болса, осы бөлімнің артқы жағында желдету тесігі де жасалуы керек (оң жақтағы суретте А).
- Егер ас үй шкафтары төбеге дейін орнатылса, ауаны алға шығару үшін олардың жоғарғы бөлігінде желдету тесігі жасалуы керек (оң жақтағы суретте Б).



- Ауа айналымын жақсарту үшін тоңазытқыш пен артқы қабырға арасында біраз орын қалдырыңыз.

- Ас үй шкафының түбінде ауа айналымын қамтамасыз ету үшін құрылғы орнатылған жерде жеткілікті орын қалдырыңыз. Егер сізге төменгі жағына сәндік панель орнату қажет болса, тиісті өлшемдегі желдету ойығын жасаңыз. Мұндай ойық үшін ұсынылған өлшем - 600 x 10 мм.

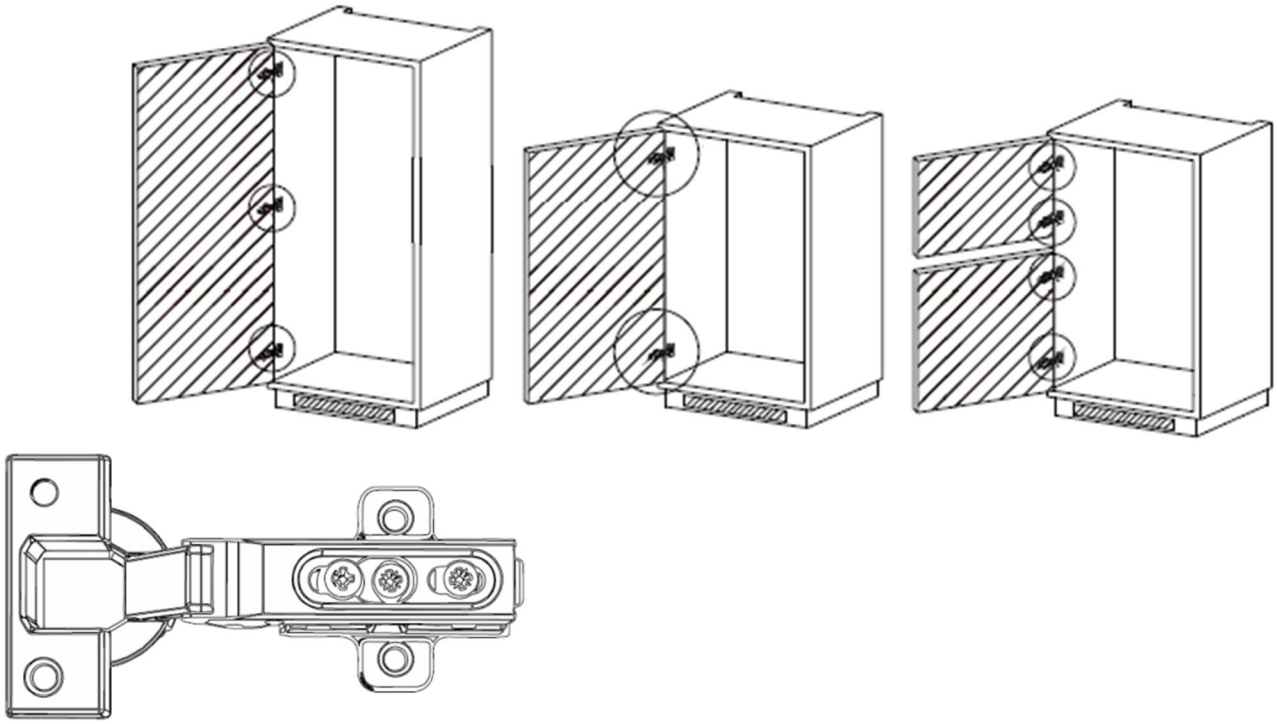


Ауа шығыны

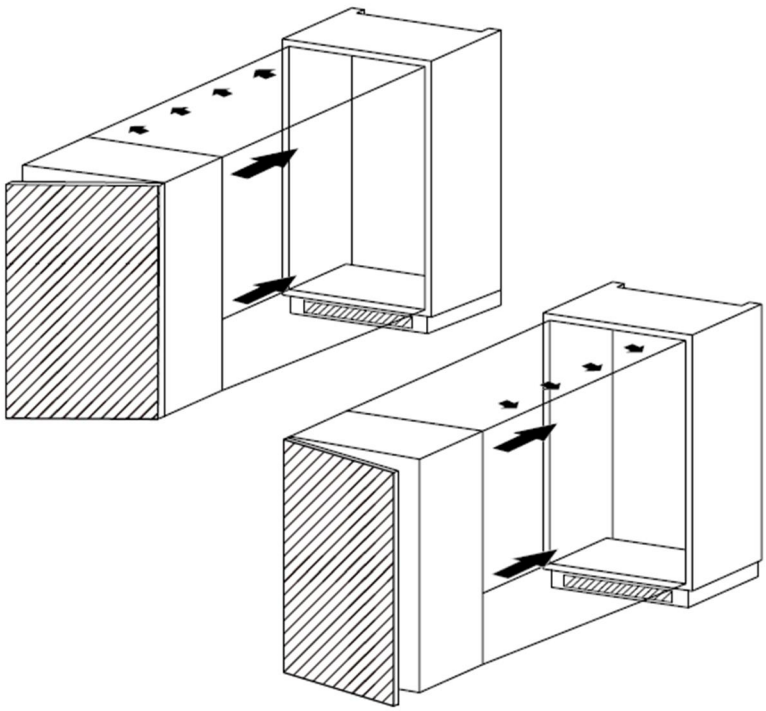
АСПАПТЫ ОРНАТУ

ОРНАТУ ПРОЦЕСІ

1. Ас үй шкафының есігінің топсаларын тоңазытқыш моделіңіздің конфигурациясына сәйкес орнатыңыз

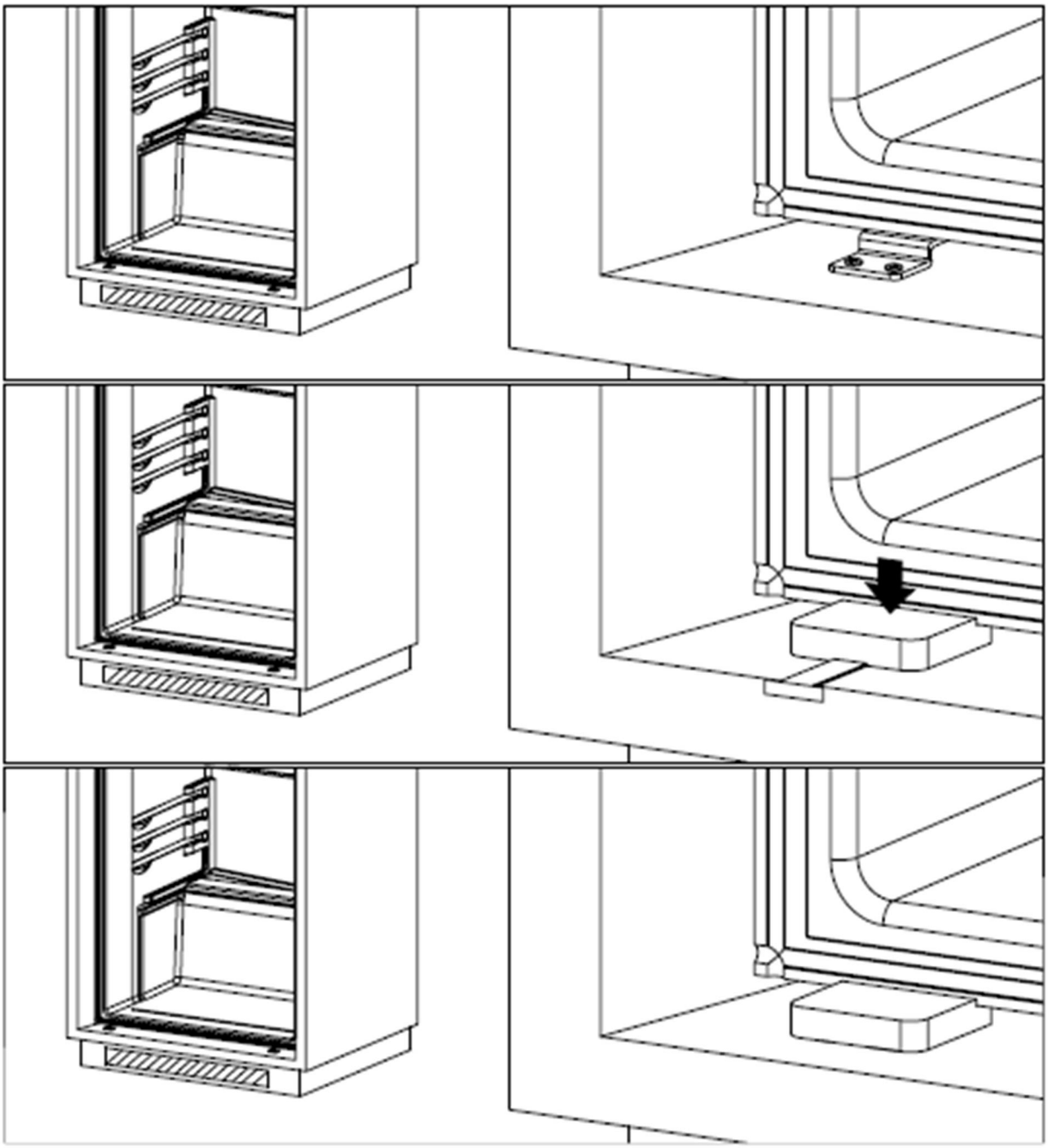


2. Тоңазытқышты орнату үшін дайындалған шкафқа орнатыңыз.



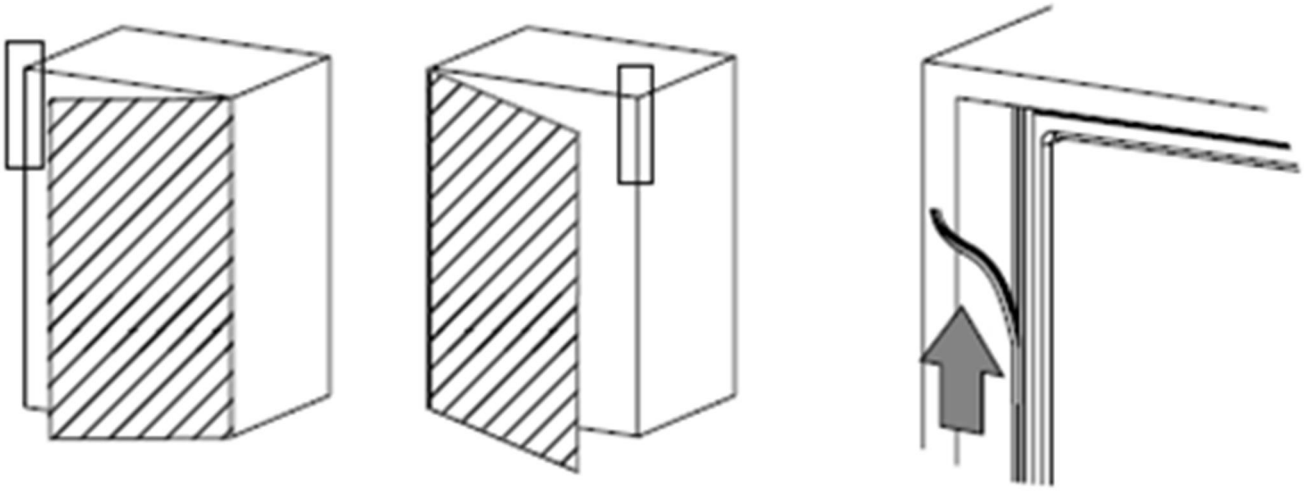
АСПАПТЫ ОРНАТУ

3. Құрылғының негізінде екі металл пластина бар. Берілген қақпақтарды суретте көрсетілгендей осы пластиналарға орнатыңыз. Қақпақтардағы шығыңқы жерлердің тегіс екеніне көз жеткізіңіз.

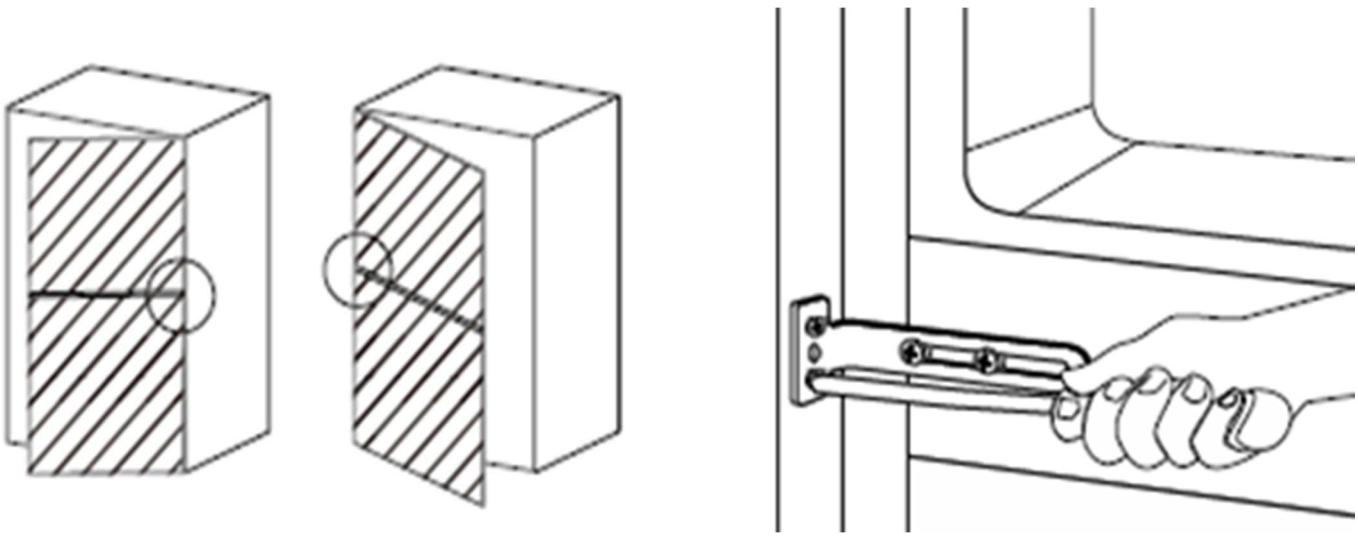


АСПАПТЫ ОРНАТУ

4. Шкаф есігінің ашылатын жағындағы саңылауды жабу үшін арнайы таспаны пайдаланыңыз.

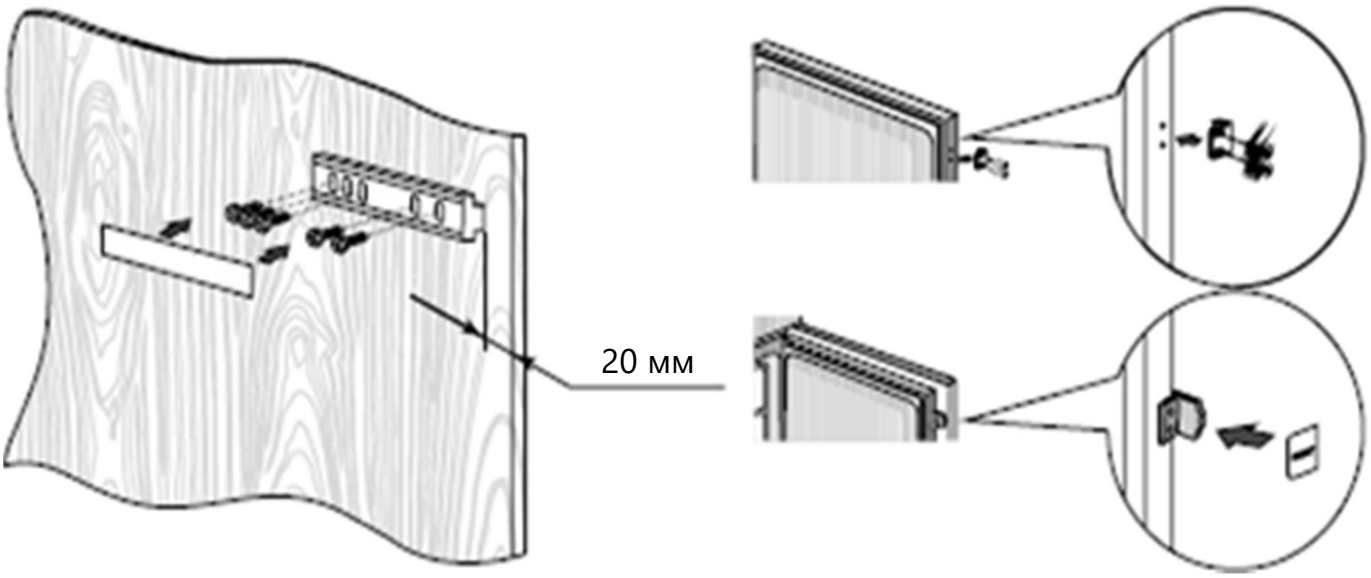


5. Тоңазытқышты бекіту жабдығын суретте көрсетілгендей орнатыңыз. Құрылғыны шкафқа бұрандалармен бекітіңіз.

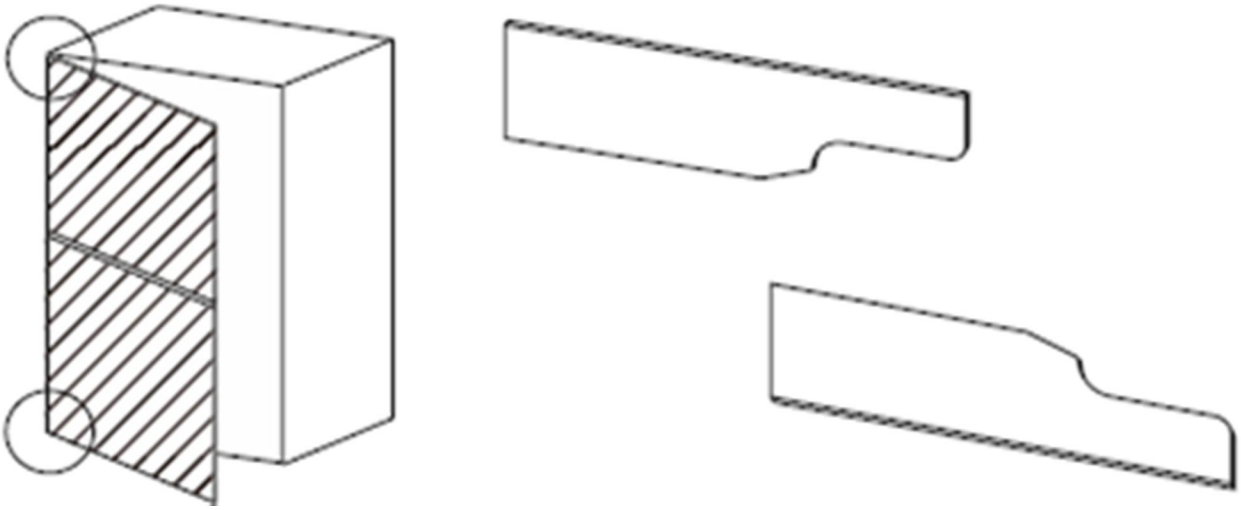


АСПАПТЫ ОРНАТУ

6. Металл бағыттағыштарды сәндік қасбетке бұрандаларды пайдаланып бекітіңіз. Бағыттағыштар құрылғы есігіндегі кронштейндерді орнату орындарына сәйкес орналастырылуы керек. Бағыттағыштарды қақпақ тақтайшасымен жабыңыз. Содан кейін байланыстырушы кронштейндерді құрылғы есігіне орнатыңыз.

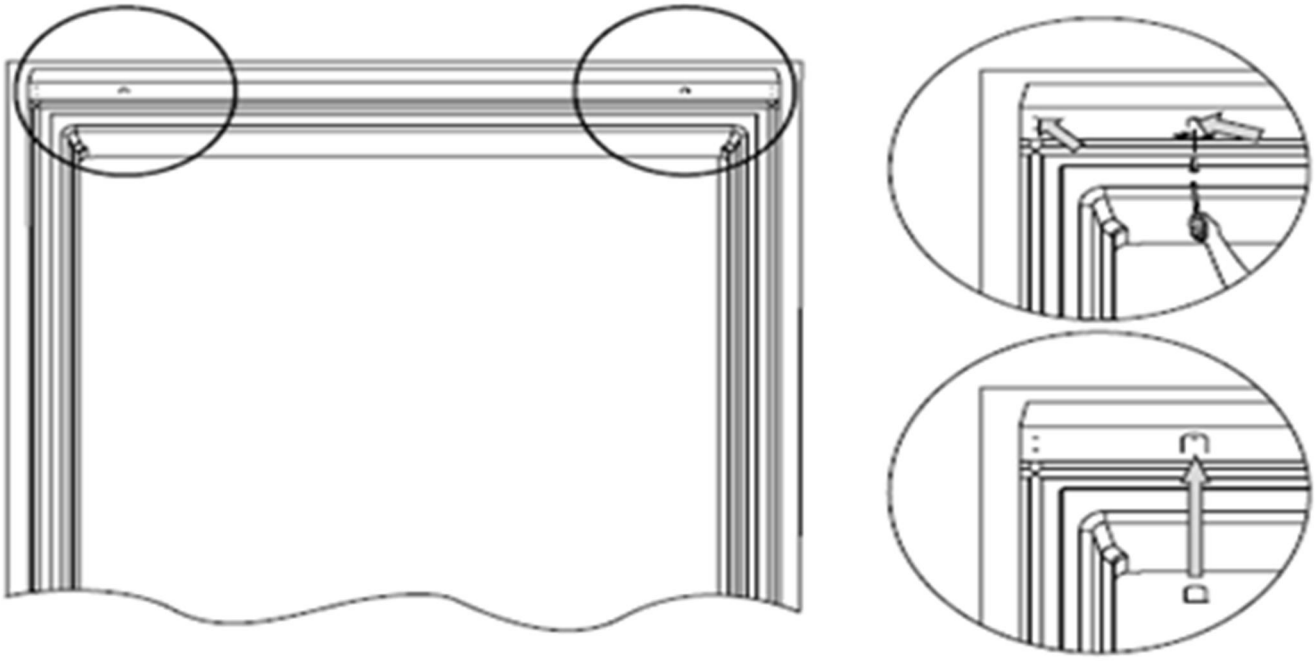


7. Топса қақпақтарын орнатыңыз.

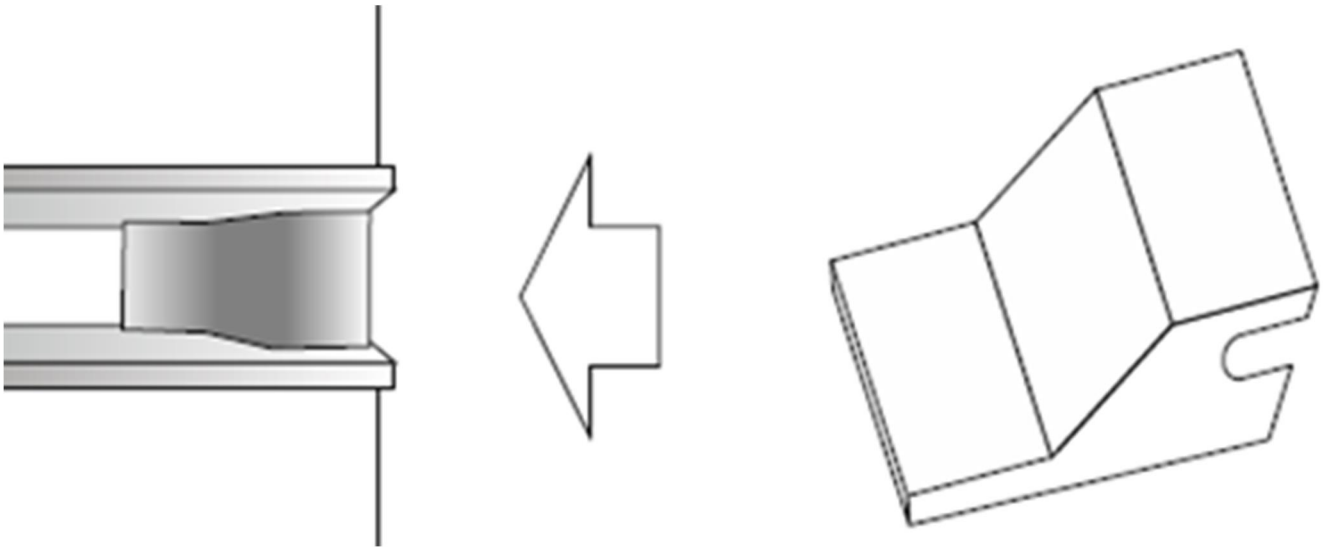


АСПАПТЫ ОРНАТУ

8. Есікті және алдыңғы жағын бұрандалармен бекітіңіз, пластик қақпақтарды орнатыңыз.

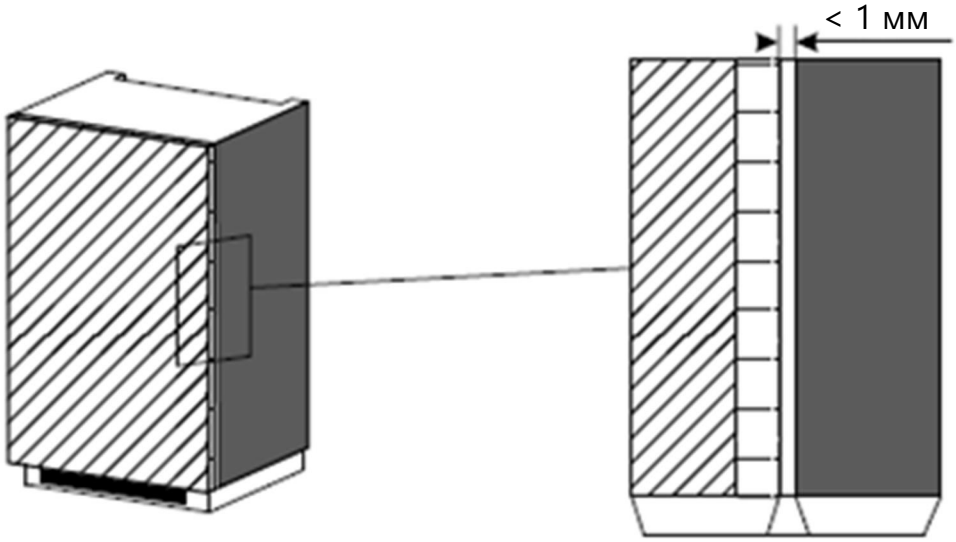


9. Қақпақты ортаңғы топсаларға орнатыңыз.



АСПАПТЫ ОРНАТУ

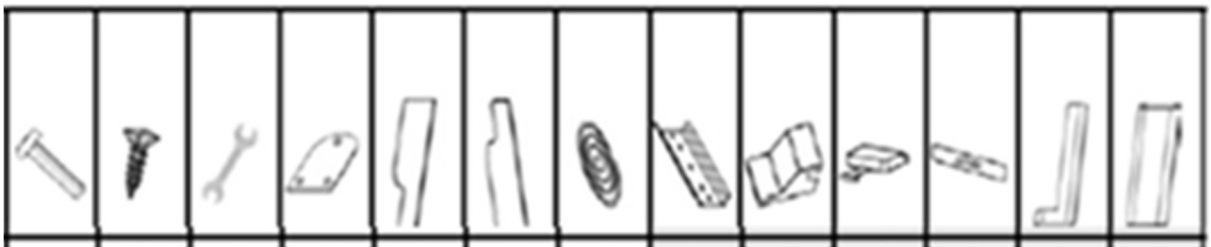
10. Орнату аяқталғаннан кейін, ас үйдің сәндік алдыңғы жағы мен есік арасындағы саңылауды тексеріңіз. Саңылау 1 мм-ден аз болуы керек.



МАҢЫЗДЫ! Орнатқаннан кейін, тоңазытқыш есіктерінің еркін ашылып, тығыз жабылатынына көз жеткізіңіз. Қажет болса, топсалардың және/немесе кронштейндердің орналасуын реттеңіз.

ҚҰРАМЫНА КІРГЕН ЭЛЕМЕНТТЕР

(жиынтық нақты үлгіге байланысты өзгеруі мүмкін)



-	20	1	4	1	1	1	4	1	2	4	1	1
-	20	1	4	1	1	1	4	1	2	4	1	1

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЕСІКТЕРІН КЕРІ БҰРУ

Есіктердің ауыр салмағына және барлық элементтерді дәл туралау мен сенімді бекіту қажеттілігіне байланысты тоңазытқыш есіктерін жалғыз қайта ілу ұсынылмайды.

1. Жоғарғы топсаның қақпағын алып тастаңыз және бұрағышпен бекіту бұрандаларын абайлап бұрап алыңыз. Құрылғының жоғарғы есігін тіреңіз.
2. Үстіңгі есікті абайлап алып тастаңыз және оны қабырғаға абайлап қойыңыз немесе еденге қойыңыз. Топса мен құрылғы есігінің арасындағы аралықтардың саны мен орналасуына назар аударыңыз.

АСПАПТЫ ОРНАТУ

3. Астыңғы топсаны(ларды) құрылғыға бекітетін бұрандаларды бұрап алыңыз. Құрылғының астыңғы есігін тіреңіз.
4. Төменгі есікті абайлап алып тастаңыз және оны қабырғаға немесе еденге абайлап қойыңыз. Топса мен құрылғы есігінің арасындағы аралықтардың саны мен орналасуына назар аударыңыз.
5. Бұрын алынған үстіңгі ілмекті құрылғының қарама-қарсы жағына, оның астыңғы жағына қойыңыз.
6. Төменгі есікті орнатыңыз, барлық бекіткіштерді мықтап қатайтыңыз.
7. Бұрын алынған төменгі ілмекті құрылғының жоғарғы жағына қарама-қарсы жағына қойыңыз.
8. Жоғарғы есікті орнатыңыз, барлық бекіткіштерді мықтап қатайтыңыз.
9. Бұрын алынған қақпақтарды ілмектерге орнатыңыз.
10. Құрылғының есіктеріндегі және сәндік қасбеттеріндегі барлық бағыттаушылар мен кронштейндерді жаңа есік орналасуына сәйкес қайта орнатыңыз.

ҚУАТ КӨЗІНЕ ҚОСЫЛУ

- Құрылғыны қаптамасынан шығарғаннан кейін, құрылғыты алғаш рет қуат көзіне қоспас бұрын шамамен 4 сағат күту ұсынылады; бұл хладагенттің компрессорға қайта оралуы үшін қажет.
- Құрылғыты қуат көзіне қоспас бұрын, қуат көзінің параметрлері құрылғы корпусында орналасқан техникалық жапсырмада көрсетілген параметрлерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрылғы тек бір фазалы айнымалы ток көзіне (220–240 В~/50 Гц) қосылуы керек. Жерге қосылған розетканы пайдаланыңыз. Егер жерге қосылған розетка болмаса, оны сертификатталған электрикке орнаттырыңыз. Басқа электр құрылғыларымен ортақ пайдаланылмайтын арнайы розеткаға қосу ұсынылады.
- Розетка сипаттамалары нұсқаулықта және оның корпусындағы тақтайшада көрсетілген құрылғы сипаттамаларына сәйкес келуі керек.
- Егер құрылғы қолданылатын бөлмеде кернеудің күрт секіруі болса, автоматты реттегіші бар кернеу тұрақтандырғышын пайдалану ұсынылады.
- Құрылғыны қосқан кезде ұзартқыш сымын пайдаланбаңыз.
- Ашаның және қуат сымының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Әйтпесе, қысқа тұйықталуға, электр тогының соғуына, қызып кетуге немесе тіпті өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыты қуат көзінен ажыратқан кезде, оны қуат көзіне 5-10 минуттан кейін қайта қосыңыз. Бұлай істемеу компрессордың істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыты розеткадан ажыратқан кезде, әрқашан ашасынан ұстаңыз, сымды тартпаңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

КЛИМАТТЫҚ КЛАСЫ

Бұл құрылғы өз функцияларын климаттық кластың талаптарына сәйкес орындайды. Климаттық кластың температуралық жағдайларға сәйкестігі төмендегі кестеде көрсетілген.

Ескерту: құрылғытың ішкі температурасына келесі факторлар әсер етуі мүмкін:

- құрылғытың орналасқан жері;
- қоршаған орта температурасы;
- құрылғы есіктерін ашу жиілігі.

құрылғытың климаттық класы осы нұсқаулықтағы техникалық сипаттамаларда және құрылғы корпусындағы техникалық жапсырмада көрсетілген.

КЛИМАТТЫҚ КЛАСЫ	ОРТА ТЕМПЕРАТУРАСЫ
SN	+10°C-тан +32°C-қа дейін
N	+16°C-тан +32°C-қа дейін
ST	+16°C-тан +38°C-қа дейін
T	+16°C-тан +43°C-қа дейін

Ескертпе: Көрсетілгеннен басқа жағдайларда (қоршаған ортаның номиналды температурасы диапазонынан тыс) жұмыс істеген кезде, құрылғы бөлімдерде қажетті температураны ұстап тұра алмауы мүмкін

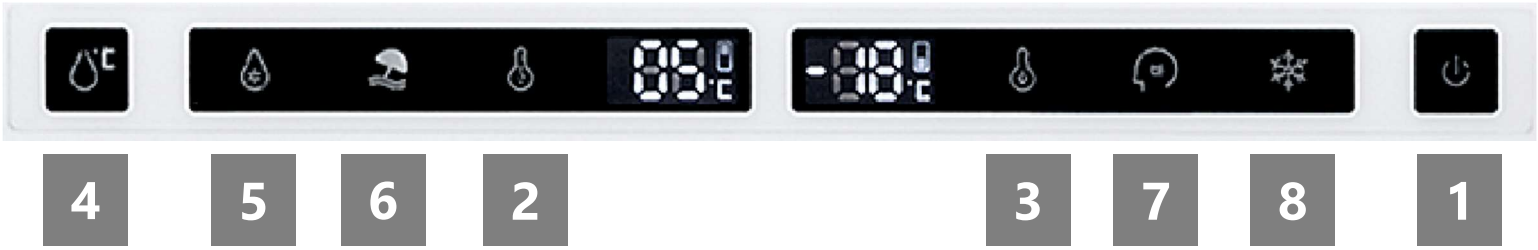
ЭКОЛОГИЯЛЫҚ ЕСКЕРТУ



Аспапты орнатқаннан кейін қауіпсіздік пен қоршаған ортаны қорғау шарттарын ескере отырып, орау материалын тастаңыз. Тастанды қаптама материалдарын қайта пайдалану үшін қоқыстың ерекшеліктеріне қарай (фольга, картон, көбікпласт) арнайы қарастырылған қоқыс қабылдағыштарға тастаңыз. Кез келген электр құрылғысын қоқысқа тастамас бұрын, бұл құрылғыны басқалар пайдаланбауы үшін оның кабелін кесіп тастаңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



1. Құрылғыны қосу және өшіру. Оны қосу немесе өшіру үшін түймені 3 секунд басып тұрыңыз.

2. Тоңазытқыш бөлімінің температура реттегіші.

Реттеуді іске қосу үшін түймені басыңыз және қажетті температура таңдалғанша оны қажетінше бірнеше рет басыңыз. Температура мәні экранда көрсетіледі. Әдепкі мән - 5°C. Температураны орнату диапазоны 2-ден 8°C-қа дейін.

3. Мұздатқыш бөлімінің температурасын басқару құралы.

Реттеуді іске қосу үшін түймені басыңыз және қажетті температура таңдалғанша қажетінше басыңыз. Температура мәні экранда көрсетіледі. Әдепкі мән -18°C. Температураны орнату диапазоны -15-тен -25°C-қа дейін.

4. Тоңазытқыштың балғындық аймағындағы температураны реттеу.

Температураны басқару түймесін басып, қажетті температура таңдалғанша қажетінше басыңыз. Дисплейде температура мәні көрсетіледі. Әдепкі мән - 0°C. Температура параметрі -3°C-тан +3°C-қа дейін. Түймені 3 секунд басып тұру «жаңашылдық аймағындағы» - тоңазытқыш бөлімінің төменгі тартпаларындағы - арнайы температура режимін қосады/өшіреді.

5. Жылдам салқындату функциясы.

Бұл түймені басу тоңазытқыш бөлімінде жылдам салқындату режимін орнатуға мүмкіндік береді – температура келесі 24 сағат ішінде 2°C-қа орнатылады. Осы кезеңнен кейін режим автоматты түрде өшеді.

6. Демалыс функциясы.

Бұл түймені басу Демалыс режимін қосады. Тоңазытқыш бөліміндегі температура 17°C-қа, ал мұздатқыш бөлімінде -18°C-қа орнатылады. Бұл режимді өшіру үшін түймені қайтадан басыңыз.

7. «Смарт Эко» функциясы.

Бұл түймені басу Үнемді режимді іске қосады. Тоңазытқыш бөлімінің температурасы 5°C-қа, мұздатқыш бөлімінің температурасы -18°C-қа, ал балғындық аймағы 3°C-қа орнатылады. Бұл режимді өшіру үшін түймені қайтадан басыңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

8. Жылдам мұздату функциясы.

Бұл түймені басу мұздатқыш бөлімді жылдам мұздату режиміне қояды — температура келесі 24 сағат ішінде -25°C-қа орнатылады. Осы кезеңнен кейін режим автоматты түрде өшеді.

Құрылғыны қосудағы кідіріс

Қысқа мерзімді электр қуаты өшкен жағдайда (5 минуттан аз) құрылғы компрессорын зақымданудан қорғау үшін, электр қуаты қалпына келтірілгеннен кейін компрессор бірден іске қосылмайды.

ТОҢАЗЫТҚЫШ

Тоңазытқыш камера көкөністер мен жемістерді сақтауға және салқындатуға арналған.

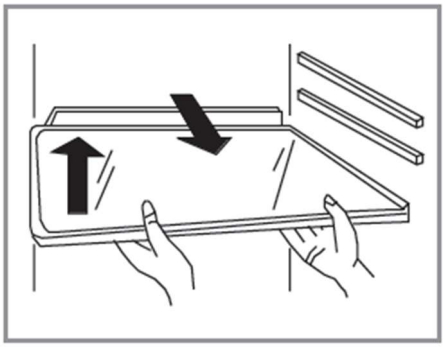
Есік сөрелері. Бұл сөрелер жұмыртқаларды, оралған тағамдарды, консервіленген және бөтелкедегі сусындарды сақтауға арналған. Бұл сөрелерге ауыр заттарды қоймаңыз.

Шыны сөрелер. Тоңазытқыш бөлімі шыны сөрелермен жабдықталған. Олар тағамды сақтау және салқындату үшін арналған. Қажет болса, оларды алып тастауға және жууға болады.

Жеміс-жидек және көкөніс салатын жәшіктер. Тоңазытқыш бөлімінің төменгі жағында орналасқан жәшіктер жеміс-жидек пен көкөністерді сақтауға және салқындатуға арналған.

Абайлаңыз! Тоңазытқыштың есігін ешқашан тартпалары мен сөрелері шығарылып жабылмаған күйде жаппаңыз, бұл оларға және тоңазытқыштың өзіне зақым келтіруі мүмкін.

Шыны сөрелерді ыңғайлы сақтау үшін реттеуге болады. Сөрені жылжыту үшін сөренің артқы жағын көтеріп, өзіңізге қарай тартыңыз.



АЗЫҚ-ТҮЛІК САҚТАУ КЕҢЕСТЕРІ

- Тағамды қаптамадағы өндірушінің нұсқауларына сәйкес сақтаңыз.
- Тағамның айналасында біраз орын қалдырыңыз. Бұл суық ауаның айналымын жақсартады және тағамның салқындауына көмектеседі. Егер тағам бір-біріне тым жақын сақталса, суық ауа ағыны бітеліп, салқындату қиынға соғады.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

- Тағамды тоңазытқыштың ішкі қабырғасынан алыс сақтаңыз.
- Басқа өнімдерге әсер етуі мүмкін иістер мен ағып кетулерді болдырмау үшін азық-түлік өнімдерін қаптамасында сақтау ұсынылады.
- Жаңа тағамды сақтау үшін оны полиэтилен пленкаға ораңыз немесе ауа өткізбейтін ыдысқа салыңыз. Бұл тоңазытқышта тағам иісінің пайда болуына және әртүрлі иістердің араласуына жол бермейді.
- Жемістер мен көкөністер - жуып, кептіріңіз, тоңазытқышта арнайы тартпаларда сақтаңыз.
- Жасыл көкөністер - қаптаманы алып тастаңыз, зақымдалған немесе кептірілген жапырақтарды немесе жерлерді тастаңыз, суық сумен жуып, кептіріңіз. Тоңазытқышта пластик пакетте немесе контейнерде сақтаңыз.
- Ет - Егер етті ауа өткізбейтін болса, бастапқы қаптамасында сақтаңыз. Қажет болса, етті полиэтилен пленкаға ораңыз. Пісірілген етті бактериялардың таралуын болдырмау үшін әрқашан шикі еттің үстіндегі сөреде сақтау керек.
- Сүт бөтелкелерінің қақпақтары болуы керек және есік сөрелерінде сақталуы керек.

ЫЛҒАЛДЫЛЫҚТЫ БАҚЫЛАУ

Тоңазытқыштағы ылғалдылықты бақылайтын тартпалардың мақсаты - тағамның сақтау мерзімін ұзартатын ұйымдастырылған сақтау ортасын жасау.
Құрылғының HUMIDITY CONTROL қосқышы орналасқан бөлімдерінде пайдаланушы ылғалдылық деңгейін төменнен (Low - оң жақ шеткі позиция) жоғарыға (High - сол жақ шеткі позиция) дейін реттей алады. Қосқыштың орнын өзгерту ауа айналымына әсер етеді, бұл тағамның сақтау мерзімін ұзартуы немесе қысқартуы мүмкін.

- Уақыт өте келе солып немесе кеуіп қалатын кез келген өнімді жоғары ылғалдылық параметрі бар тоңазытқыш тартпасында сақтау керек. Жоғары ылғалдылық параметрі құлпынай, қарбыз және піспеген банандарды сақтау үшін өте қолайлы. Бұл параметрді көптеген көкөністерді сақтау үшін де пайдалану керек.
- Ылғалдың жоғалуына сезімтал емес тағамдар төмен ылғалдылық параметріне орнатылғанда ең ұзақ сақталады. Төмен ылғалдылық параметрі жемістерді сақтау үшін ең жақсы.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Мұздатқыш

Мұздатқыш ет, көкөністер, балмұздақ сияқты мұздатылған тағамдарды ұзақ уақыт сақтауға немесе мұз жасауға арналған.
Тез мұздату азық-түлік өнімдерін ұзақ мерзімді сақтауды қамтамасыз ете алады. Азық-түлікті мұздатқышта сатып алынған және мұздатылған күннен бастап 4 айдан аспайтын мерзімге сақтау ұсынылады.
Абайлаңыз! Мұздатқыштың есігін ешқашан тартпалары ашық тұрған күйде жаппаңыз. Бұл тартпаларды да, құрылғыты да зақымдауы мүмкін.
Абайлаңыз! Газдалған немесе көпіршікті сусындарды мұздатқышқа ұзақ уақыт салмаңыз, себебі бұл ыдыстағы қысымның жоғарылауына және нәтижесінде ыдыстың жарылуына және құрылғытың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- Мұздатқышта тез тұтанатын сұйықтықтарды, әртүрлі эфир майларын, сұйық газдарды немесе желімді сақтамаңыз.
- Мұздатқышта белгілі бір сақтау температурасын қажет ететін дәрі-дәрмектер мен реагенттерді сақтамаңыз.
- Жылдам мұздату функциясы мұздатылған тағамдарды мүмкіндігінше қысқа мерзімде мұқият мұздатуға арналған. Жылдам мұздату кәдімгі мұздатуға қарағанда көбірек энергия тұтынады.

АЗЫҚ-ТҮЛІКТІ МҰЗДАТУ ЖӘНЕ САҚТАУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Жаңа піскен тағамдарды мұздату кезінде оларды кішкене бөліктерге немесе бөліктерге бөлу ұсынылады; бұл оларды тез және толық мұздатуға мүмкіндік береді. Тағамдарды қайта мұздату ұсынылмайды.
- Камерадағы өнімдерді сақтау уақытын бақылау ұсынылады.
- Қаптамадағы өндірушінің сақтау бойынша ұсыныстарын орындаңыз.
- Тағамды ауа өткізбейтін алюминий ыдыстарда немесе пластикалық тамақ пленкасында сақтаңыз.
- Жаңа піскен, мұздатылмаған тағамдардың температурасының көтерілуіне жол бермеу үшін олардың бұрыннан мұздатылған тағамдарға тиюіне жол бермеңіз.
- Сақталған өнімдер арасында бос орын қалдырыңыз, әйтпесе суық ауаның біркелкі айналымы сақталмайды, бұл мұздату процесінің бұзылуына әкеледі.
- Мұздатылған тағамдарды мүмкіндігінше ертерек мұздатқышқа салыңыз.
- Жаңа піскен өнімдерді мұздатқышқа салғаннан кейін, әдетте оны мұздату үшін 24 сағат жеткілікті.
- Бұрын еріген тағамдарды қайта мұздатпаңыз. Бұл тамақтан улану сияқты денсаулыққа қатысты мәселелерді тудыруы мүмкін.
- Мұздатқышта қатып қалған мұзды алып тастаған кезде, оған қол тигізбеңіз, себебі мұз үсік шалуға әкелуі мүмкін.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

- Мұздатылған тағамдарды дымқыл қолмен ұстамаңыз!
- Балмұздақты немесе мұз текшелерін мұздатқыштан алғаннан кейін бірден жемеңіз!

Құрылғыты ұзақ уақыт бойы өшіру

Құрылғыны ұзақ уақытқа өшірген кезде келесі әрекеттерді орындаңыз :
- Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Құрылғы камераларынан барлық тағамды алып тастаңыз.
- Қажет болса, құрылғытың ішін мұқият сүртіңіз немесе жуыңыз.
- Ауа айналымын қамтамасыз ету және жағымсыз иістердің алдын алу үшін есіктерді жартылай ашық ұстаңыз.

ЭНЕРГИЯ ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Энергияны үнемдеу үшін келесі кеңестерді орындаңыз:
- Оңазытқыш пен мұздатқыштың есіктерін жиі ашпаңыз немесе оларды ұзақ уақыт бойы ашық қалдырмаңыз.
- Құрылғыты жылу көздерінің жанына қоймаңыз (тікелей күн сәулесі, пештер, радиаторлар және т.б.).
- Температураны қажет болғаннан төмен (суық) етіп орнатпаңыз.
- Жақында пісірілген (жылы) тағамды құрылғыққа салмаңыз, себебі құрылғытың ішіндегі температура күрт көтеріледі, бұл компрессордың көбірек жұмыс істеуіне және нәтижесінде энергия тұтынудың артуына әкеледі.
- Құрылғыты жақсы желдетілетін жерге қойыңыз.
- Құрылғыта ылғалдылық деңгейінің жоғарылауына жол бермеу үшін сусындар мен сұйық өнімдерді тек жабық ыдыстарда сақтау ұсынылады, бұл өнімдерді салқындату үшін компрессордың жұмыс уақытын арттырады.
- Есік тығыздағышы таза және икемді болуы керек. Егер тығыздағыштар тозған болса, ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

ЖІБІТУ ЖҮЙЕСІ



Бұл модель тоңазытқыш және мұздатқыш бөлімдерінде заманауи No Frost технологиясын пайдаланады. Құрғақ, суық ауа бөлімнің барлық нүктелерінен біркелкі таралады, бұл барлық заттарды біркелкі салқындатуға мүмкіндік береді. Бұл жүйенің артықшылықтарына пайдаланудың қарапайымдылығы жатады. Жұмыс кезінде ішкі беттерде қырау пайда болмайды. Жібіту автоматты түрде жүретіндіктен, құрылғыны қолмен ерітудің қажеті жоқ.

Ескерту: Егер сіз тоңазытқыш немесе мұздатқыш бөлімінің ішінде үнемі қатты аяз немесе су жиналуын байқасаңыз, құрылғы есігі дұрыс жабылмаған болуы мүмкін. Бұл ақаулы есік тығыздағышынан немесе дұрыс бекітілмеген немесе шамадан тыс ауыр сәндік есіктен туындауы мүмкін.

Мәжбүрлі жібіту функциясы.

Тоңазытқышыңызды күтіп ұстау немесе тазалау кезінде сізге көмектесу үшін No Frost үлгілерінде мәжбүрлі жібіту функциясы бар.Бұл функцияны іске қосу үшін мұздатқыш температурасын басқару түймесін және қосу/өшіру түймесін 3-5 секунд бойы бір уақытта басыңыз. Жүйе мәжбүрлі жібітуді бастайды және мұздатқыш буландырғышты тазалайды. Назар аударыңыз, бұл режимде мұздатқыш бөлімінде салқындату жүзеге асырылмайды және барлық өнімдерді алып тастау керек.

Қалыпты жұмысын қалпына келтіру үшін осы түймелерді қайтадан басып, 3-5 секунд ұстап тұрыңыз.

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАЗАЛАУ

Құрылғытың жақсы көрінісін сақтау үшін оны үнемі тазалап отыру қажет.



Тазалауды бастамас бұрын, құрылғытың розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

- Ішкі беттерді жұмсақ шүберекпен немесе губкамен және жылы сабынды сумен сүртуге болады.
- Әрбір бөлшекті алып тастап, сабынды сумен жеке тазалаңыз. Бөлшектерді ыдыс жуғыш машинада жууға болмайтынын ескеріңіз.
- Тазалау үшін еріткіш, газ немесе қышқыл сияқты тез тұтанатын, жарылғыш немесе коррозиялық материалдарды пайдаланбаңыз.
- құрылғыты жуғаннан кейін, оны құрғатып сүртіңіз де, есіктерін ашып, құрылғыты біраз уақытқа қойыңыз.

Есік тығыздағыштарын таза ұстаңыз. Жабысқақ тағамдар мен сусындар тығыздағышқа тиіп кетсе, ол құрылғы есігінің жақтауына жабысып, есік ашылған кезде тығыздағышты зақымдауы мүмкін. Тығыздағышты жұмсақ жуғыш затпен және жылы сумен сүртіп, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

Есік тығыздағыштары толығымен кепкеннен кейін ғана құрылғыты розеткаға қосу керек екенін ескеріңіз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Егер құрылғыыңызда ақаулар туындаса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалмас бұрын бірнеше қарапайым қадамдарды орындауға болады.



Абайлаңыз! Ешбір жағдайда құрылғыты өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Тәжірибесіз адамдар жүргізген жөндеу жарақатқа немесе ауыр зақымға әкелуі мүмкін.

Бұл құрылғыға уәкілетті қызмет көрсету орталығындағы білікті техник қызмет көрсетуі керек. Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы тиіс.

Егер сіз төмендегі қадамдарды орындау арқылы мәселені шеше алмасаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Мәселе	Мүмкін себептер
Құрылғы жұмыс істемейді.	Қуат сымының розеткаға дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз. Қоршаған орта температурасы тым төмен. Температураны төменірек (суық) етіп қойып көріңіз. Құрылғының компрессоры қуат көзіне қосылғаннан кейін қысқа уақыт жұмыс істемеуі қалыпты жағдай.
Құрылғытан жағымсыз иістер.	Тазалау қажет. Иістер тағамнан, ыдыстардан, қаптамадан және т.б. шығуы мүмкін.
Құрылғытан шығатын дыбыстар.	Келесі дыбыстар қалыпты болып табылады: • Компрессордың шуылы. • Мұздатқышта немесе құрылғытың басқа бөліктерінде кішкентай желдеткіш жұмыс істеп тұрған кезде ауа айналымының шуылы. • Қайнаған суға ұқсас гүрілдеген дыбыс. • Автоматты түрде еріту кезіндегі сықырлаған дыбыс. • Компрессор іске қосылмас бұрын шерту дыбысы шығады.
Үздіксіз жұмыс істейтін қозғалтқыш.	Келесі жағдайларда жұмыс істеп тұрған қозғалтқыштың шуы қалыпты жағдай: • Температура қажетті мәннен төмен орнатылған. • Жақында құрылғыға көп мөлшерде жылы тағам салынды. • Қоршаған орта температурасы өте жоғары. • Есіктер ұзақ уақыт бойы ашық немесе жиі ашылады. • құрылғыты алғаш рет қосу немесе ұзақ үзілістен кейін қосу.
Құрылғытың ішінде қырау қабаты байқалады.	Тағамның ауа айналымына кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Есіктің мықтап жабылатынына көз жеткізіңіз.
Құрылғытың ішіндегі температура жоғары.	Есіктер ашық қалдырылған немесе есіктердің жабылуына бір нәрсе кедергі келтірген. құрылғы қабырғалардан, электр құрылғыларынан және т.б. қажетті қашықтықта орнатылмаған.
Камераның ішіндегі температура тым төмен.	Басқару панеліндегі түймелерді пайдаланып температураны арттырыңыз.

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Мәселе	Мүмкін себептер
Құрылғының есіктерін жабу қиын.	құрылғытың еңкею бұрышын тексеріңіз. Есіктер оңай жабылуы үшін құрылғытың алдыңғы жағы артқы жағынан 10-15 мм-ден аспауы керек.
Тоңазытқыш бөлімінің ішіндегі жарықтандыру жұмыс істемейді.	• Шам зақымдалған. Оны ауыстырыңыз. • Есік ұзақ уақыт бойы ашық тұрғандықтан, шам автоматты түрде сөнді. Шамды қосу үшін есікті жауып, ашыңыз.

Жарықдиодты жарықтандыруды ауыстыру

Тоңазытқыш бөлімі жарықдиодты жарықтандырумен жабдықталған. Есік ашылған кезде жарық болмаса, қуат көзін тексеріңіз.



Шамды өзіңіз ауыстырмаңыз!
Егер шам зақымдалған болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ҚАТЕ КОДТАРЫ

Егер сенсорларда немесе құрылғының басқа компоненттерінде ақаулар орын алса, басқару панелінің дисплейінде қате коды пайда болады. Кодтың мағыналары төмендегі кестеде көрсетілген. Диагностика және жөндеу үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Қате коды	Мәселе
F1	Тоңазытқыштың буландырғыш сенсорының ақаулығы.
F2	«Балғындық аймағы» сенсорының ақаулығы (тоңазытқыш бөліміндегі төменгі тартпа).
F3	Тоңазытқыш бөлімінің сенсорының ақаулығы.
F4	Мұздатқыш сенсорының ақаулығы.
F5	Еріту сенсорының дұрыс жұмыс істемеуі.
2E	Мұздатқыш желдеткіші/қозғалтқышы ақаулы.
EC	Негізгі тақта мен дисплей тақтасы арасындағы қосылымның бұзылуы.

КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

- Құрылғыны құрғақ, тікелей күн сәулесінен, төмен және жоғары температурадан қорғалған жерде, салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан аспайтын жерде, өнім материалына зиянды әсер ететін қышқыл немесе басқа булар болмаған жерде сақтаңыз.
- Түпнұсқа қаптамасын сақтаңыз; ол әрі қарай тасымалдау үшін қажет болуы мүмкін. Өнімді қаптамадағы тасымалдау нұсқауларын сақтай отырып, түпнұсқа қаптамасында тасымалдаңыз. Тек тік күйде, жауын-шашыннан, механикалық зақымданудан және судан қорғалған күйде тасымалдаңыз.
- Егер түпнұсқа қаптама болмаса:

- Құрылғыны сыртқы соққылардан және судан қорғау шараларын қолданыңыз.
- Оған ауыр заттар қоймаңыз.
- Тасымалдау кезінде құрылғыны тік күйде тасымалдаңыз.

- Құрылғыты тасымалдаған кезде оны ұстап тұрыңыз немесе еденге тігінен қойыңыз. құрылғыты жылжытқан кезде оны тік күйінен 45°-тан артық еңкейтпеңіз. Егер оны көлденең тасымалдасаңыз, құрылғыты кем дегенде 4 сағат бойы тік қойыңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қаптама экологиялық таза материалдардан жасалған, оларды қоршаған ортаға зиян келтірмей қайта өңдеуге, арнайы қалдықтарды сақтау полигондарына жинауға және кәдеге жаратуға болады.
Қаптау материалдарының тиісті таңбалауы бар. Бұйымдағы немесе оның қаптамасындағы таңба оның тұрмыстық қалдықтар ретінде кәдеге жаратылмайтынын көрсетеді. Бұйымды кейіннен кәдеге жарату үшін тиісті электрондық және электр жабдықтарын қабылдау пунктіне тапсыру керек.
Өнімді кәдеге жарату ережелерін сақтай отырып, сіз осындай қалдықтарды дұрыс пайдаланбау салдарынан қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына келтірілетін зиянды болдырмауға көмектесесіз. Өнімді кәдеге жарату туралы толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, қалдықтарды шығару және кәдеге жарату қызметіне немесе өнім сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.



УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ / КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ
САТУДАН КЕЙІНГІ СЕРВИСТІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в сервисные центры по адресам, указанным в гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Официальный срок службы изделия составляет 10 лет. Учитывая надежность и высокое качество, фактический срок службы может быть существенно выше официального.
6. Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен в комплект вместе с инструкцией по эксплуатации.

Сізден келесі шараларды сақтауды сұраймыз:

1. Тауарды сатып алғанда, сатушыдан кепілдік талонына өз белгісін қоюды талап етіңіз.
2. Бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес пайдаланыңыз.
3. Егер сізде өнімге қатысты сұрақтар туындаса, сіз кепілдік талонында көрсетілген мекенжайлар бойынша қызмет көрсету пункттеріне хабарласа аласыз.
4. Сервистік жұмыстар аяқталғаннан кейін сервистік маманнан кепілдік талонына белгі қоюын талап етуді ұмытпаңыз.
5. Бұйымның ресми қызмет мерзімі 10 жыл құрайды. Сенімділігі мен жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет мерзімі ресми мерзімнен айтарлықтай жоғары болуы мүмкін.
6. Кепілдік мерзімі пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен бірге берілген кепілдік талонында көрсетілген.

Соответствует требованиям / Келесі талаптарға сай келеді:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» / КО ТР 004/2011«Төменгі вольты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы»;

- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» / КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»;

- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» / ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехникалық және радиоэлектроникалық бұйымдардағы қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы».

Срок службы / Тауардың қызмет ету мерзімі - 10 лет/жыл.

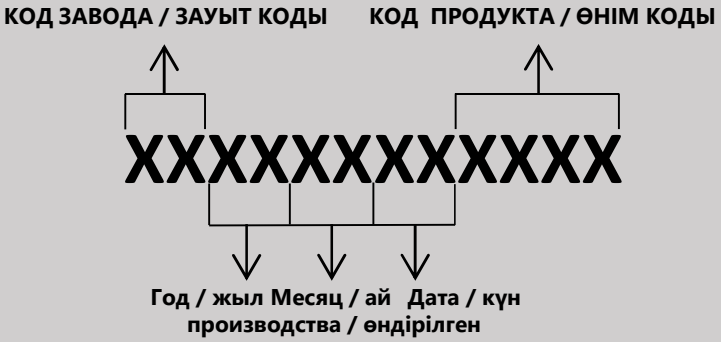
Гарантийный срок / Кепілдік мерзімі - 36 месяцев/ай.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ / ӨНДІРУШІДЕН АҚПАРАТ

Каждое изделие MAUNFELD имеет уникальный серийный номер / Әрбір MAUNFELD аспабының бірегей сериялық нөмірі бар.

Дата производства изделия указана в серийном номере изделия / Бұйымның шығарылған күні бұйымның сериялық нөмірінде көрсетілген.

Серийный номер состоит из букв и цифр / Сериялық нөмір әріптер мен сандардан тұрады:



Торговая марка / Сауда маркасы	**MAUNFELD**
Тип продукции / Өнім түрі	Холодильник-морозильник / Тоңазытқыш-мұздатқыш
Модель / Үлгі	**MBF1772NFWH Inverter**
Изготовитель / Өндіруші	«Циндао Синьсин Хаусхолд Эплайэнс Ко., Лтд.» (QINGDAO XINXING HOUSEHOLD APPLIANCE CO. LTD)
Адрес / Мекенжай	Китай, Циндао, Цзимо, Бэйань офис, Роуд №7. (No.7 Road, Beian Office, Jimo, Qingdao, China)
Уполномоченное изготовителем лицо - импортер на территории Российской Федерации / Ресей Федерациясының аумағында өндіруші уәкілеттік берген импорттаушы тұлға	ООО «МАУНФЕЛД РУС». Адрес: РФ, 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1. www.maunfeld.ru; info@maunfeld.ru Тел.: +7 (800) 700-91-37
Импортер на территории Республики Беларусь / Беларусь Республикасының аумағындағы импорттаушы	ООО «МАУНФЕЛД БАЙ». Адрес: РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д. 92, корп. 1, пом. 4. / www.maunfeld.by; info@maunfeld.by Тел. +375 17 317-35-35
Поставщик и организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан / Жеткізуші / Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым	ЖШС (ТОО) "Маунфелд Кз". УПН 230840027423 Адрес / Мекенжай: 010002, Қазақстан Республикасы (Республика Казахстан), Астана қ. (г. Астана), Есіл ауданы, Ұлы Дала даңғылы, 56/2 үй (р-н Есиль, проспект Улы Дала, д. 56/2). info@maunfeld.kz; тел.: +7 771 200 77 99 service@maunfeld.kz; тел.: +7 777 522 30 78

По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу.
Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте: **www.maunfeld.ru**

MAUNFELD жабдығыңызға техникалық қызмет көрсету, керек-жарақтарды сатып алу немесе аймақтық қызмет көрсету бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын маңдағы уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Біздің мамандар сізге мүмкіндігінше тезірек көмектеседі. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі біздің веб-сайтта қолжетімді:
www.maunfeld.ru / maunfeld.kz

МЕНЯЕМ ЖИЗНЬ ВОКРУГ

Больше информации на сайте

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.

Өндіруші сатып алушыға алдын ала ескертусіз өнімнің дизайны мен конфигурациясына, сондай-ақ пайдалану нұсқауларына өзгерістер енгізу құқығын өзінде қалдырады.

MAUNFELD